

BÜRGERINFO



RATHAUS

Gut fürs Klima- auch Zuhause: Förderung von Dach- und Fassadenbegrünung ▪ Seite 4

HELLENTHAL

Schoeller investiert in die Zukunft: 10 Jahres-Standortentwicklungskonzept am Start ▪ Seite 10

VERANSTALTUNGEN

Hellenthal im Radrenn-Fieber: Radklassiker hautnah live erleben ▪ Seiten 26 – 27



2 AUF EINEN BLICK

NOTRUFNUMMERN



Rettungsdienst - Notarzt ☎ **112**
Notruf-Fax für Hörgeschädigte
☎ 02251 / 97 05 47

Feuerwehr ☎ **112**

Polizei ☎ **110**
Notruf-Fax für Hörgeschädigte
☎ 02251 / 79 92 89

**Ambulanter ärztlicher
Notfalldienst** ☎ **116 117**
Mo, Di, Do: 18.00 – 8.00 Uhr
Mi 12.00 – Do 8.00 Uhr
Fr 12.00 – Mo 8.00 Uhr
feiertags: 24 Std.

**Notfalldienstpraxis der
niedergelassenen Ärzte
Kreis-KH Mechernich
Sankt-Elisabeth-Str. 2-6** ☎ **02443 / 170**
Sa, So, feiertags: 7.30 – 22.00 Uhr

**Giftnotrufzentrale für
Kinder und Erwachsene** ☎ **0228 / 1 92 40**
Zentrale der Uniklinik Bonn

Apotheken-Notdienst ☎ **0800 / 00 22 8 33**
Handy ohne Vorwahl ☎ 22 8 33

Zahnärztlicher Notdienst ☎ **0180 / 5 98 67 00**

Krankenwagen ☎ **02251 / 50 36**

Polizeiwache Schleiden ☎ **02445 / 85 80**

KONTAKTE · ÖFFNUNGSZEITEN



**Gemeindeverwaltung
Hellenthal** Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 850 · ☎ 85 114
✉ gemeinde@hellenthal.de
www.hellenthal.de
Mo – Fr: 8.30 – 12.30 Uhr
Do: 14.00 – 17.00 Uhr

**Tourist-Info und
Nationalpark-Infopunkt
Hellenthal
Mai – Oktober** Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 85 115 · ☎ 85 114
✉ tourismus@hellenthal.de
Mo – Fr: 8.30 – 12.30 Uhr,
13.30 – 17.00 Uhr
Sa, So, feiertags: 10.00 – 12.00 Uhr

**Grundschulverbund
Hellenthal** Burgstr. 20 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 15 21 · ☎ 23 66
✉ mail@ggv-hellenthal.de

**Gemeinschaftshaupt-
schule Hellenthal** Kalberbenden 14 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 22 24 · ☎ 16 33
✉ ghshellenthal@t-online.de

**GdG Pfarrbüro
Hellenthal** Kölner Str. 27 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 1 25 60 64 · ☎ 1 25 60 66
✉ st.anna-hellenthal@t-online.de

**Ev. Trinitatis
Kirchengemeinde** Pfarramt Bezirk Hellenthal
Im Kirschseiffen 26 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 13 37
✉ joswig@ekir.de



Lars Elsen
Malermeister

Dehlenbach 9 · 53937 Schleiden

Telefon 02444 915956
Mobil 0177 6729638
E-Mail kontakt@malermeister-elsen.de
Web www.malermeister-elsen.de



BUNGARD
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de



WELLA
PROFESSIONAL
MEISTERBETRIEB

**HAAR
STUDIO
FRANZEN**

Hohlweg 1, 53940 Hollarath
Telefon: 02482 - 7393
www.haarstudio-franzen.de



BUNGARD
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch
den Menschen braucht

**Ihre persönliche
Hilfe im Trauerfall**

Auf einen Blick	2
Kurz und knapp	3
Rathaus	4 – 8
Persönliches	9
Hellenthal	10 – 18
Region	19 – 22
Veranstaltungen	23 – 28
Veranstaltungskalender	29 – 33
Bunte Seite	34
Kinder-Seite	35
Bekanntmachungen	36 – 40
Gemeinderat in Kürze	41 – 43
Sitzungstermine	43
Impressum	43



KURZ + KNAPP

Neueröffnung Begegnungscafé in Wiesen

Die Genossenschaft „Die Anderen – Hilfe zur Selbsthilfe“ eröffnete im Februar ihr Begegnungscafé in Hellenthal-Wiesen. Geöffnet ist das Café mittwochs bis sonntags von 9.00 bis 18.00 Uhr. An allen Tagen wird neben Kaffee und Kuchen auch ein Frühstücksbuffet angeboten, dass an den Wochenenden besonders üppig ausfällt. Um Anmeldung wird gebeten.

Info & Kontakt:

Die Anderen – Hilfe zur Selbsthilfe e.G.
Im Wiesengrund 4a · 53940 Hellenthal
© 0173 / 92 53 931 · www.die-anderen-eifel.com

Wiedereröffnung Fahrradverleih in der Tourist-Information

Der Fahrradverleih der Tourist-Information Hellenthal ist ab sofort wieder für Sie geöffnet. Neben Trekkingrädern, Mountainbikes und Kinderfahrrädern werden auch E-Bikes angeboten. Um eine telefonische Vorab-Reservierung wird gebeten. Für den Verleih-Vertrag wird ein Personalausweis benötigt.

Info & Kontakt:

Tourist-Information Hellenthal
© 02482 / 85 115 · tourismus@hellenthal.de



Bürgersprechstunde mit Landtagsabgeordneten Dr. Nolten

Dr. Ralf Nolten lädt am **Donnerstag, 01.06.2023**, wieder zu einer Bürgersprechstunde ins Hellenthaler Rathaus ein. Die Sprechstunde findet von **10.00 bis 12.00 Uhr** im Sitzungssaal, Zimmer 13, 1. Etage statt.



ACHTUNG: Pflegefreie Gräber – Die Mähseason beginnt

Ab Mai werden die Friedhöfe, insbesondere die Rasenflächen um die pflegefreien Gräber, wieder regelmäßig gemäht. Die Gemeinde weist darauf hin, dass auf diesen Gräbern nichts abgestellt werden darf und bittet dringend um Räumung derselben.

Info & Kontakt:

Franka Dümmer
© 02482 / 85 134 · fduemmer@hellenthal.de

Förderung von Dach- und Fassadenbegrünung

Wer nach den heißen Sommern der vergangenen Jahre mit einer kühlenden Dach- oder Fassadenbegrünung geliebäugelt hat, kann hierfür nun ab Mai finanzielle Unterstützung bei der Gemeinde Hellenthal beantragen.



Dach- und Fassadenbegrünungen sind nicht nur optisch attraktiv, sondern auch gut fürs Klima – auch im Haus.

Die Begrünung eines Gebäudes zieht eine Vielzahl positiver Effekte nach sich. Dazu gehören die Regenwasserrückhaltung, Schutz der Gebäudehülle, Kühlung und Luftbefeuchtung, Dämmung, CO₂-Einsparung, Förderung der Biodiversität, Feinstaubfilterung, Lärmschutz, Verschattung sowie die Sauerstoffproduktion. Die Gemeinde Hellenthal unterstützt die Aufwertung von Dach- und Fassadenflächen in Bezug auf die ökologische Qualität im Gemeindegebiet und gewährt ab Mai eine Zuwendung für Dach- und Fassadenbegrünungen.

Abwasserverringerung und Überflutungsschutz

„Durch den natürlichen Wasserrückhalt der Dach- und Fassadenvegetation wird unser Abwassersystem entlastet und vor Überflu-

tung geschützt. Gleichzeitig tragen begrünte Dächer und Fassaden zur biologischen Vielfalt bei und schaffen Rückzugsorte für Vögel, Wildbienen und weitere Insektenarten“, erklärt Bürgermeister Rudolf Westerburg. Ziel der Förderung sei es, einen Anreiz für Dach- und Fassadenbegrünungen zu schaffen, um einen Beitrag zur Verbesserung des Klimas zu leisten. Sommerliche Hitzebelastungen können so verringert, die Staubbelastung verbessert sowie die Luftfeuchtigkeit erhöht werden. Durch die zentrale Zwischenspeicherung von Regenwasser auf Dächern, kann außerdem ein wichtiger Beitrag zur Entlastung der Kanalisation geleistet werden.

25% Zuschuss

Gefördert wird die fachgerechte Anlage von extensiven Dach- und Fassadenbegrünungen in Wohn- und Gewerbegebieten und Vereinsgebäuden sowohl bei Neubauten als auch bei Nachrüstung vorhandener Dächer und von Fassaden. Der Zuschuss beträgt 25 % der als förderungsfähig anerkannten Kosten der Anlage, jedoch pro Dach- und/oder Fassadenfläche höchstens jeweils 1.500,00 €. Eine geförderte Anlage muss mindestens 10 Jahre instandgehalten werden. Die Förderung erfolgt nach der „Richtlinie zur Förderung von Dach- und Fassadenbegrünung vom 15.03.2023 der Gemeinde Hellenthal“ (s. Seite 37). Außerdem wird bei einer funktionstüchtig begrünten Dachfläche die Niederschlagswassergebühr für diese Fläche um 50 % reduziert.

INFO · KONTAKT



Gemeinde Hellenthal

Marie Hanf

☎ 02482 / 85 166 · ✉ mhanf@hellenthal.de

OLIVER HÖRNCHEN

BESTATTUNGEN

Eine helfende Hand...
... im Mittelpunkt
der Mensch.

www.bestattungen-hoernchen.de

Trierer Straße 35 • 53940 Hellenthal • Tel. 02482 / 2149
Mobil 0172 / 6054208 • o.hoernchen@live.de




BÄCKEREI GEBR. JENNICHES GBR

Backen mit Leidenschaft

Rescheid 5 | Hellenthal | Tel. 02448 249
 Kölner Straße 41 | Hellenthal | Tel. 02482 606204
 Siemensring 16 | Kall | Tel. 02441 9940368
 Blumenthaler Straße 21 | Schleiden | Tel. 02445 5053

www.printenstuebchen.de | kontakt@printenstuebchen.de

Aufruf zur Bewerbung für die Verleihung des „Heimatpreises“ im Jahr 2023

Förderkulisse für Heimatpreis wurde vom Land verlängert

Das Land Nordrhein-Westfalen hat mit Runderlass vom 31.01.2023 die weitere Förderung von Preisgeldern für die Verleihung des Heimat-Preises für den Zeitraum 2023 bis 2027 beschlossen und möchte damit ehrenamtliches Engagement und nachahmenswerte Praxisbeispiele im Bereich der Gestaltung von Heimat würdigen und hervorheben. Voraussetzung für eine Förderung des Preisgeldes in Höhe von 5.000,00 € durch das Land NRW ist ein förmlicher Beschluss des Rates der jeweiligen Kommune. Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat bereits im Jahr 2019 den Abruf der Fördergelder für den vom Ministerium festgesetzten Förderzeitraum bis 2022 beschlossen. Seit diesem Zeitpunkt wurde der Heimatpreis jährlich ausgelobt und konnte aufgrund der Auswertung von vorliegenden Bewerbungen bislang an folgende Vereine vergeben werden:

- 2019 / Bürger- und Verschönerungsverein Oberreifferscheid
- 2020 / Bürger- und Brauchtumsverein Wolfert
- 2021 / Dorfgemeinschaft Giescheid
- 2022 / Musikverein Hecken

Aufgrund der neuen Erlasslage des Ministeriums hat der Rat in der Sitzung am 14.03.2023 beschlossen, auch in den Folgejahren zur Teilnahme an der Verleihung des Heimatpreises aufzurufen. Damit möchte die Gemeinde im Rahmen des bestehenden Landesförderprogrammes das Engagement auf lokaler Ebene zur Förderung der Heimatpflege würdigen.

Jetzt gilt es auch für das Jahr 2023 wieder einen geeigneten Preisträger zu finden. Dazu können ab sofort entsprechende Vorschläge und Bewerbungen zur Benennung von geeigneten Preisträgern an die Verwaltung adressiert werden.

Durch die politischen Gremien erfolgt eine Auswertung der eingegangenen Vorschläge und Bewerbungen sowie die Benennung eines Preisträgers mit der damit verbundenen Übergabe des vom Landesministerium zur Verfügung gestellten Prämienbetrages in Höhe von 5.000,00 €. Der Prämienbetrag soll grundsätzlich in voller Höhe an einen Preisträger übergeben werden. Nur für den Fall, dass bei der Auswertung der zu erwartenden Bewerbungen kein

eindeutiger Bewerbervorsprung erkennbar ist, kann dann in Ausnahmefällen eine Aufteilung des Preises erfolgen.

Die Bewerbungskriterien wurden erstmals vom Rat der Gemeinde Hellenthal im Jahr 2019 festgelegt und bleiben auch bezogen auf den neuen Förderzeitraum 2023 bis 2027 unverändert. Demnach können zur Verleihung des „Heimatpreises“ **Vereine, Gruppierungen, Initiativen oder auch Einzelpersonen** vorgeschlagen werden, die besonderes Engagement innerhalb der Gemeinde Hellenthal leisten, wobei das Engagement des Preisträgers zumindest einen Bezug zu einem der nachfolgend festgelegten Kriterien haben muss:

- Identität und Heimatbewusstsein fördern oder bewahren
- Zusammenhalt stärken (auch grenzüberschreitend)
- Heimat, Tradition oder Brauchtum erhalten oder erlebbar machen
- Begeisterung schaffen für lokale oder historische Besonderheiten
- Herausragende Verdienste für die Hellenthaler Heimat
- Soziales und kulturelles Engagement

Bis zum **15.07.2023** können Vorschläge und Bewerbungen zur Verleihung des „Heimat-Preises“ und dem damit verbundenen Preisgeld in Höhe von 5.000,00 € unter Verwendung des auf der Internetseite der Gemeinde Hellenthal abrufbaren Vordrucks eingereicht werden: <https://www.hellenthal.de/buergerservice/formularservice>

Entsprechende Vorschläge und Bewerbungen werden ab sofort angenommen. Die Benennung des Preisträgers wird dann im kommenden Herbst erfolgen.



INFO · ANMELDUNG



Gemeinde Hellenthal

Wilfried Knips

☎ 02482 / 85 110 · ✉ wknips@hellenthal.de

Gemeinsam nachhaltig denken

- Service e-Fahrzeuge
- Verkauf neue und gebrauchte Elektrofahrzeuge
- Ladestation mit Schnellladevorrichtung



VW Werkstatt-Service und Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen

Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service

Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

„KOMPETENZ UND PERSÖNLICHER SERVICE.“

Ihre Provinzial-Geschäftsstelle vor Ort.

Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Geschäftsstelle **Philipp Klein**
Schleidener Str. 16-18 · 53940 Hellenthal
Telefon 02482 6068414
philipp.klein@gs.provinzial.com

Immer da. Immer nah.

PROVINZIAL 

Drei Fahrradunterstände mit Ladestationen für E-Bikes

Die Corona-Pandemie hat auch die Gemeindekasse stark strapaziert. Dieser Tatsache drohten nicht wenige ambitionierte Projekte - z.B. im Bereich Klimaschutz - zum Opfer zu fallen.



Neu am „Weißer Stein“: Einer von drei E-Bike Unterständen mit Ladestation in Hellenthal – nicht nur für Touristen.

le Klimaschutzinvestitionen zur Verfügung gestellt. Die Verwaltung der Gemeinde Hellenthal hat sich für eine Maßnahme im Bereich klimafreundliche Mobilität entschieden. Der E-Bike-Verkehr nimmt zu, gerade im Tourismus spielt er eine zunehmend wichtige Rolle. Schließlich wurde nach Antragstellung am 02.06.2022 nur einen Tag später (!) ein Betrag in Höhe von 78.335,52 € bewilligt. Die Verwaltung hat daraufhin den Auftrag zur Errichtung der drei Fahrradunterstände an folgenden Standorten vergeben:

- Rathaus Hellenthal
- Burg Reifferscheid
- Freizeit- und Sportanlage „Weißer Stein“ in Udenbreth

Umso erfreulicher, dass der Haupt- und Finanzausschuss der Gemeinde Hellenthal in seiner Sitzung am 20.09.2022 der Errichtung von drei Fahrradunterständen samt Ladestationen und der dazugehörigen Auftragsvergabe beschließen konnte.

Nur ein halbes Jahr nach Antragstellung wurden die drei Fahrradunterstände bereits Ende 2022 errichtet. Seitdem stehen E-Bikes an diesen touristischen Hotspots nicht nur ein Dach über dem Lenker, sondern gleich auch eine „Tankstelle“ zur Verfügung. Für die Gemeinde verblieb nach Abzug der Förderung ein Eigenanteil in Höhe von rund 3.000,00 €.

Möglich wurde dieses Projekt durch Kompensationsmittel des Landes NRW. 40 Millionen Euro wurden landesweit für kommunal-



TISCHLERMEISTER
TIMO BLUMENSTOCK

Wir bieten
FÖRDERBARE FENSTER!
Lassen Sie sich
von uns beraten.

■ FENSTER ■ TÜREN ■ INNENAUSBAU

■ SANIERUNG UND NEUBAU



MEISTERQUALITÄT aus Ihrer Region

Mail info@tischlerei-blumenstock.de
 Web tischlermeister-blumenstock.de
 Tel 02485 955 555 9



Obst & Gemüse | Backwaren | Käse | Trockenware | Getränke & Wein
 Tee & Kaffee | Süßwaren | Gewürze | Naturkosmetik

Täglich frisch und lecker: Hausgemachtes Essen im Bioladen
 Suppen, Salate, Pizza und Quiches

Öffnungszeiten: Mo. geschlossen | Di. - Fr. 10:00 - 18:00 Uhr | Sa. 09:30 - 13:00 Uhr

Tel: 0 24 45 / 8 52 70 33 • Am Markt 25 • 53937 Schleiden

Wilder Müll – Schlecht für die Umwelt und den Geldbeutel

In den letzten Monaten ist es im Gebiet der Gemeinde Hellenthal wieder vermehrt zu Ablagerungen von wildem Müll auf öffentlichen Flächen gekommen. Der wilde Müll wurde beispielsweise auf Wirtschaftswegen, Parkplätzen oder in den Wäldern entsorgt.

Die Entsorgung von asbesthaltigem Material auf einem Wirtschaftsweg bei Kehr, von Glaswolle in einem Wald im Ländchen sowie von gemischten Bauabfällen bei Hellenthal sind nur einige Beispiele, die zu erheblichen Entsorgungskosten geführt haben.

Die Gemeindeverwaltung weist deshalb noch einmal ausdrücklich darauf hin, dass die Kosten für die Entsorgung dieser wilden Müllkippen durch die Gebührenzahler getragen werden müssen, wenn der Verursacher nicht ermittelt werden kann.

Daher bittet die Verwaltung Sie um Mithilfe!

Sollte jemand Bürger bei der Ablagerung von wildem Müll beobachten, wird darum gebeten, dies der Gemeindeverwaltung zu melden, damit die Verursacher zum einen für die Kosten der Entsorgung herangezogen und zum anderen mit einem Bußgeld verwarnt werden können. Nach § 28 Abs. 1 S. 1 KrWG i.V.m. § 69 Abs. 1 Nr. 2 KrWG können solche Verstöße mit einer Geldbuße von bis zu 100.000,00 € geahndet werden.



Die Beseitigung wild abgelagerten Mülls, wie hier in Kehr, ist teuer. Wenn der Verursacher nicht ermittelt werden kann, werden die Kosten auf alle Gebührenzahler umgelegt.

© Gemeinde Hellenthal

INFO · KONTAKT



Gemeinde Hellenthal

Marie Hanf

☎ 02482 / 85 166 · ✉ mhanf@hellenthal.de

Stärkungspakt NRW – Gemeinsam gegen Armut

Unterstützungsprogramm der Landesregierung zur Bekämpfung von Armut

Angesichts der krisenbedingt steigenden Ausgaben, insbesondere für Energie, stehen Einrichtungen der kommunalen sozialen Infrastruktur vor besonderen Herausforderungen. Zur Aufrechterhaltung

des Betriebs von Einrichtungen der sozialen Infrastruktur hat das Land NRW den Kommunen in Nordrhein-Westfalen für den Zeitraum von Januar bis Dezember 2023 eine Unterstützungsleistung gewährt.

Der Ausschuss für Bildung, Soziales und Jugend der Gemeinde Hellenthal hat beschlossen, die Leistung an Vereine, die in der Gemeinde Begegnungseinrichtungen unterhalten und die Aufwendungen für Mieten, Strom, Heizung etc. haben, weiterzuleiten. Für die **Antragsstellung bis zum 30.05.2023** kann der folgende Vordruck des Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen verwandt werden:

https://www.mags.nrw/sites/default/files/asset/document/anlage_1_bedarfsabfrage_anmeldung.pdf



Bestattungen Pützer

Wir begleiten Sie im Trauerfall und beraten Sie gerne.

Tag und Nacht immer für Sie erreichbar:
Tel. 024 48 / 91 1350

53940 Hellenthal · Udenbreth 7
Mail: info@bestattung-puetzer.de

INFO · KONTAKT



Gemeinde Hellenthal

Frau Gehlen

☎ 02482 / 85 138 · ✉ agehlen@hellenthal.de

Maibaum richtig transportiert und aufgestellt



So schön die Maibäume auch sind, an Laternen oder Schildern dürfen sie nicht befestigt werden.

Bald schon flattern bunte Krepp-Bänder im Wind, prägen zahllose Birken im frühlingshaft-grünen Kleid das Bild der Region. Der Maibaum gilt als Zeichen der Liebe. Ihn setzen Männer ihrer Angebeteten traditionell in der ersten Mainacht, um ihre Zuneigung und Verbundenheit zu demonstrieren – so auch in Hellenthal.

Jedoch dürfen Maibäume nur an privaten Häusern und dazu gehörenden Anbauten wie Zäune, Spaliere, Dachrinnen oder Fallrohre

aufgestellt werden. An öffentlichen Straßenleuchten, Straßenschildern oder zum öffentlichen Straßenraum zählendes Mobiliar ist das Aufstellen und Befestigen nicht erlaubt.

Der Landesbetrieb Wald und Holz NRW verweist außerdem darauf, dass das Fällen einer Birke ohne Zustimmung des Waldbesitzers beziehungsweise des Revierförsters eine Sachbeschädigung und einen Diebstahl darstellt. Hinsichtlich des meist abenteuerlichen Transportes der Bäume macht der Landesbetrieb auf folgende polizeiliche Hinweise aufmerksam:

Die Bäume sind verkehrssicher zu befestigen und dürfen mit dem Fahrzeug die Höhe von vier Meter und die Breite von 2,55 Meter nicht überschreiten. Die Ladung darf nach vorne überhaupt nicht und nach hinten maximal drei Meter über das Fahrzeug hinausragen. Das äußerste Ende der Ladung muss mit einer roten Fahne gekennzeichnet sein, wenn es mehr als einen Meter überragt. Kennzeichen und Beleuchtung dürfen nicht verdeckt sein.

Aus gegebenem Anlass wendet sich die Gemeinde an die Öffentlichkeit, denn in der Vergangenheit wurden vermehrt Schäden verursacht, indem die Maibäume an Straßenlaternen angebracht waren. Darum bittet die Gemeinde, dies zu unterlassen. Die Masten sind nicht als Baumbefestigung vorgesehen. Des Weiteren sollen die Straßenlaternen ihren eigentlichen Zweck erfüllen und als Lichtquelle dienen – auch in der Nacht zum 1. Mai.

Zusammen wachsen

**Sie wollen mit Ihren Aufgaben wachsen?
Dann wachsen wir doch zusammen.**

Karriere mit der LVM

LVM
VERSICHERUNG

Wir suchen Ihr Engagement als

- **Kundenberater** (m/w/d)
- **Innendienstmitarbeiter** (m/w/d) in Voll- und/oder Teilzeit

Ein top Arbeitsklima, ein attraktives Gehalt, Weiterbildungsmöglichkeiten und das alles bei Ihnen vor Ort: Als Mitarbeitende unserer LVM-Versicherungsagentur profitieren Sie von vielen Vorteilen. Und von der Sicherheit einer der größten Versicherungen Deutschlands. Wir suchen Mitarbeitende, die sich und das Team nach vorne bringen wollen. Denn wir bei der LVM wollen nicht nur zusammen arbeiten, wir wollen zusammen weiter wachsen. Wir freuen uns auf Sie!

**LVM-Versicherungsagentur
Martin Murk**

Siemensring 15 in Kall,
Römerstr. 21 (ab Frühjahr: Schleidener Str. 1a) in Hellenthal
Telefon 02441 777450 / 02482 1503
m.murk@agentur.lvm.de



Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag



Frau Maria Leuther, Losheimergraben 8,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 01.05.2023

Herrn Ludwig Sievering, Giescheid 75,
zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 05.05.2023

Herrn Edgar van Echelpoel, Dommersbach 35,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 13.05.2023

Herrn Hans Josef Schmahl, Oberreifferscheid 46,
zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 13.05.2023

Herrn Kurt Wiesen, Volpertstraße 46, Hollerath,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 14.05.2023

Herrn Hans-Peter Webel, Oberdalmscheid 14,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 17.05.2023

Herrn Werner Thönnies, Im Flachland 23, Hellenthal,
zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 22.05.2023

Herrn Rudolf Engel, Hohenberggringstraße 70, Hellenthal,
zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 31.05.2023

Herrn Fritz Renn, Hönnigen 63,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 02.06.2023

Frau Christel Hupp, Köner Str. 70, Hellenthal,
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 04.06.2023

Frau Brigitte Weimbs, Kölner Straße 104, Hellenthal,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 06.06.2023

Frau Angelika Scheffler, Paulushof 2,
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 07.06.2023

Herrn Paul Cremer, Paulushof 3,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 13.06.2023

Frau Leonore Küpper, Am Hahnenberg 10, Blumenthal,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 19.06.2023

Frau Edeltraud Justen, Oleftalstraße 14, Hellenthal,
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 26.06.2023

Herrn Eitel Debreceni, Kreuzberg 50,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 26.06.2023

Trautermine an Samstagen in 2023 finden Sie hier!

HEIRATEN IN HELLENTHAL

[https://www.hellenthal.de/
buergerservice/informationsdienst/
standesamt/](https://www.hellenthal.de/buergerservice/informationsdienst/standesamt/)



Verliebt, verlobt...



Von Februar bis März haben sich drei Paare im Standesamt Hellenthal das Ja-Wort gegeben

Mit einer Veröffentlichung einverstanden waren:

Deborah (geb. Stoff) und Lukas Theda
17.03.2023



Hallo Baby!



An dieser Stelle möchten wir frisch gebackenen Eltern zu ihrem Nachwuchs gratulieren und damit die neuen BürgerInnen in der Gemeinde Hellenthal herzlich willkommen heißen.

Mit einer Veröffentlichung einverstanden waren die Eltern:



Eileen und Fabian Göderz

Tim Göderz
23.09.2022



Marina und Dirk Müller

Gereon Müller
22.11.2022

Mina Murad
26.01.2023



Rodi und Ahien Murad

Schoeller investiert in Wettbewerbs- und Zukunftsfähigkeit

Einen dreistelligen Millionenbetrag investiert Schoeller in den kommenden 10 Jahren am Standort Helleenthal zur Sicherung der Arbeitsplätze durch Steigerung der Produktivität und des Ertrags.



Auch ein Kunden- und Besucherzentrum ist im Standortentwicklungskonzept von Schoeller vorgesehen.

Einen dreistelligen Millionenbetrag investiert Schoeller in den kommenden 10 Jahren am Standort Helleenthal zur Sicherung der Arbeitsplätze durch Steigerung der Produktivität und des Ertrags.

Schoeller reagiert mit diesem umfangreichen Investitionsprogramm auf den anhaltenden Strukturwandel in der Stahl- und Zulieferindustrie. Zur Sicherung des Geschäftsmodells und der rund 800 Arbeitsplätze am Standort Helleenthal hat das Unternehmen notwendige Weichenstellungen in seiner Unternehmensentwicklung beschlossen. Im Fokus des Standortentwicklungskonzeptes steht die deutliche Verbesserung der Arbeits- und Produktionsprozesse mit einer höheren Standardisierung und Automatisierung sowie der Konzentration auf Premiumsegmente und einem auf neue, innovative Zielbranchen zugeschnittenem Produktangebot.

Ziel Klimaneutralität

Der Ausbau der Zukunftsfähigkeit umfasst auch Investitionen in die Klimaneutralität des Unternehmens, um als Teil der Wertschöpfungskette der Kunden einen aktiven Beitrag zur Reduktion von CO₂-Emissionen zu leisten. Gleichzeitig strebt Schoeller damit eine weitgehend autarke Energieversorgung seines Werkes und damit eine höhere Produktions- und Liefersicherheit an. Die Positionierung als klimaneutrales Unternehmen zielt dabei auch auf die Außendarstellung und das Image.

Konkret soll die Werkstruktur unter Beibehaltung der Technolo-

giebündelung bei den Kernkompetenzen Schweißen, Ziehen und Trennen optimiert werden. Indem vor allem in die Automatisierung, Standardisierung und Digitalisierung des Maschinenparks investiert wird, werden Material- und Produktionsflüsse verbessert, Durchlaufzeiten verkürzt sowie Transport- und Handlingsaufwand reduziert. In Helleenthal ist daher eine sukzessive Restrukturierung und Modernisierung von Produktionshallen, Anlagen und Infrastruktur geplant.

Deutlich effizientere Prozesse

„Mit dem Investment in ein effizientes, ganzheitliches Produktionsdesign wollen wir unsere Positionierung als Best-in-Class Hersteller für Premium-Edelstahlrohre in Europa und als Innovationsführer der Branche ausbauen, der die Ideen und Bedürfnisse der Kunden versteht und effizient umsetzt. Dazu brauchen wir höchste Beratungskompetenz, kundenzentrierte Entwicklungsarbeit und vor allem deutlich effizientere und bessere Prozesse“, beschreibt Frank Poschen, Geschäftsführer bei Schoeller, die hinter dem Investitionsprogramm stehenden Motive.

Über alle Werke hinweg sieht das Standortentwicklungskonzept die (Teil-)Auflösung der zerklüfteten Werksstruktur vor. Schoeller wird vor allem in die Zukunftstechnologie des Laser-Schweißverfahrens investieren und ein Kompetenzzentrum aufbauen. Um maximale Synergien und Effizienzsteigerungen zu erzielen, wird auch der Rohzug in einem Kompetenzzentrum zusammengeführt werden. Die Umsetzung startete bereits im ersten Quartal dieses Jahres mit der Demontage erster Anlagen sowie der Anschaffung neuer und der Standardisierung vorhandener Laser-Schweißmaschinen.

Das Schoeller Werk II soll nicht nur erweitert werden, sondern bekommt auch eine neue Fassade.



Schreibwaren Hanf ist „zwei Türen weiter“ gezogen

Das beliebte Geschäft an der Kölner Straße hat sich breiter aufgestellt: Von Schreibwaren und Büchern über Brettspiele, Geschenkartikel und Fotoausdruck bis zur Post, Lottoannahme und Goldankauf reicht nun das erweiterte Angebot

„Wir brauchten einfach mehr Platz“, Sebastian Hanf bringt auf den Punkt, warum das bekannte Helleenthaler Schreibwaren-Geschäft an der Kölner Straße zu Ostern zwei Türen weitergezogen ist. „Wir wollen uns und unsere Produkte moderner präsentieren, aber vor allem auch mehr Ware anbieten.“

Und das ist auf rund 150 Quadratmetern im ehemaligen „Schlecker“ ganz sicher möglich. Die Räumlichkeiten an der Kölner Straße 49-51 wurden umfangreich saniert und modernisiert. Der Start für eine gute Zukunft des 37-Jährigen, der im Herbst 2021 den Familienbetrieb von Mutter Doris Hanf übernahm.

„Die Geschichte reicht als Friseursalon mit Tabakwaren bis vor den Zweiten Weltkrieg zurück“, erzählt Sebastian Hanf. Damals war Familie Bell Betreiber des Geschäfts, das später auch Fotoequipment und Angelware anbot. Vor rund 30 Jahren übernahm Doris Hanf den beliebten Laden, erweiterte ihn um Bürobedarf, Zeitschriften und Bücher sowie Spielwaren. Mit dem Einstieg des Sohnes in den Familienbetrieb im Sommer vergangenen Jahres gelang es, die Kunden auch mit einer Postfiliale und Lottoannahmestelle in die Kölner Straße 45 zu locken. Und als einer von wenigen Anbietern ist man Standort für den Geldtransferservice von Western Union.

Sebastian Hanf ist gelernter Heizungsbauer. Doch eigentlich stand schon immer fest, dass er eines Tages das Schreibwaren-Geschäft übernehmen wird, mit dem und in dem er groß geworden ist. „Wir bieten auch Goldankauf, tauschen Batterien in Uhren aus und erstellen Passfotos, die man, wie auch andere digitale Bilder, bei uns ausdrucken lassen kann“, zählt Hanf auf und macht damit deutlich wie breit das Geschäft inzwischen aufgestellt ist. „Vieles davon wissen die Kunden gar nicht – ganz gleich, ob es Menschen aus dem Gemeindegebiet oder Touristen sind.“



Sebastian Hanf sieht sich mit seinem erweiterten Angebot gut für die Zukunft aufgestellt.

Nun bietet Hanf darüber hinaus auch viel mehr Schreibwaren sowie kleine Geschenkartikel an und erweitert Regionalliteratur und Belletristik. „Auch Brettspiele zählen nun zu unserem Angebot“, so Sebastian Hanf. Es werde Spielenachmittage geben, an denen die Neuheiten aus dem Geschäft erklärt und ausprobiert werden können.

„Auch in Zeiten von Online-Shopping bin ich überzeugt davon, dass vielen Menschen das persönliche Verhältnis und eine fachgerechte Beratung im Geschäft vor Ort wichtig sind“, sieht sich Sebastian Hanf gemeinsam mit seinen vier Mitarbeiterinnen für die Zukunft gut aufgestellt.

Geöffnet ist Schreibwaren Hanf montags von 7.30 bis 12.30 Uhr, dienstags bis freitags von 7.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr sowie samstags von 7.30 bis 13.00 Uhr.



LAFLEUR
By Anne-Lena Linden

Öffnungszeiten
 Dienstag bis Freitag: 09:00–13:00 und 14:00–18:00 Uhr
 Samstag: 09:00–13:00 Uhr
 Sonntag und Montag: geschlossen

LaFleur | Inhaberin Anne-Lena Linden | Am Markt 12 | 53937 Schleiden
 Tel. 02445-8780941 | www.Lafleur-Floristik.de



... für den Job! ... für ein Fest! ... für die Freizeit! ... für den Urlaub!

HAAS HAAS HAAS ... für DICH!

Am Markt 30 · 53937 Schleiden

Der Wanderzeichner und die Wildenburg

Vor 300 Jahren durchstreifte der wallonische Zeichner Renier Roidkin mit seinem Skizzenbuch die Nordeifel. Dabei zeichnete er mehrfach die Wildenburg. Der Manscheider Historiker Manfred Konrads weiß vieles dazu zu berichten.



kleine Abb. 1: Die Zeichnung der Burg von Osten mit dem kuriosen Nadelbaum kann spätestens 1717 entstanden sein.

Der Zeichner Renier Roidkin, (* 02.12.1684 in Spa, † 13.03.1741 in Dreiborn) zog durch Belgien und das Rheinland, wo er Burgen, Kirchen, Schlösser und Ortsansichten zu Papier brachte mit dem Ziel, diese an die Herrscher zu verkaufen. Gelang ihm dies, tuschte er die Skizzen für den Erwerber schwarz nach. Der Landschaftsverband Rheinland besitzt über 600 Zeichnungen Roidkins. Es wird geschätzt, dass sie um 1720 bis 1730 entstanden. Zwei davon schauen wir uns mit Historiker Manfred Konrads an. Der 82-Jährige Manscheider gilt als bester Kenner der Burg. 2001 veröffentlichte er sein bemerkenswertes, über 430 Seiten starkes Buch „Die Geschichte der Herrschaft Wildenburg in der Eifel“. Schon als Ministrant diente er in dem zur Kirche umgebauten Rittersaal die Messe. Bis heute arbeitet er an Veröffentlichungen.

Beim Betrachten einer Roidkin-Zeichnung, die die Burg von Osten (Abb. 1) zeigt, erzählt er, dass sich die Anlage seit 1715 im Besitz von Kloster Steinfeld befand. Der Zeichner habe die Burg vom Weg von der Wildenburg nach Steinfeld aus festgehalten. Eingefasst von den beiden spitzen Türmen erkennt man den Palas der Burg, also den repräsentativen Saalbau mit darüber befindlichen Kammern. Ihn bauten die Prämonstratenser 1717 bis 1719 zur Kirche um. Die Zeichnung kann also spätestens 1717 entstanden sein. Das Fenster links gehört zur 1263 erwähnten Burgkapelle, deren Altarraum heute von der Orgelbühne begangen werden kann. Hinter dem Dach des Palas ist der Bergfried zu sehen. Die Vorburg betrat man von der Dorfsiedlung aus über eine mit Geländer versehene Brücke, die sich über einen gewaltigen Graben spannte, um Feinde abzuhalten. In der Vorburg stand auch die zur Mutterkirche Steinfeld gehörende Kapelle, deren spitzer Turm links zu erkennen ist. „Vor dem Dorf befand sich zur Abwehr eine Dornenhecke, die mit einem Gatter, Grindel genannt, abgesperrt wurde“, so Manfred Konrads.

Jörg Illerich

Bau- und Möbelschreinerei

Bergwerkstraße 5
53945 Lommersdorf / Eifel

Tel.: 0 26 97 / 901444
Mobil: 0171 / 5318712

www.schreinerei-illerich.de
joerg.illerich@web.de

Holz
wir machen was daraus!



Autohaus LINDEN
Ihr Partner rund ums Auto

Reparaturen & Service aller Marken
Lackier- & Karosserie-Fachbetrieb

Inhaber
Martin Linden

📍 Blumenthaler Straße 4 • 53940 Reifferscheid
☎ 02482 / 2210 ✉ AutohausLinden@t-online.de



große Abb. 2: Auf dem Roidkin-Bild von Südosten erkennt man den bereits zur Kirche umgebauten Palas mit Fenstern und Eingangstür.

Ins Auge fällt der hohe Nadelbaum. Nadelhölzer waren seit der letzten Eiszeit vor 10.000 Jahren eigentlich aus der Eifel verschwunden und wurden erst Mitte des 19. Jh. wieder angepflanzt. Allerdings habe Walter Hanf berichtet, dass im Reifferscheider Kammerwald schon im 18. Jh. Nadelbäume angesät wurden. Kurios an dem Baum ist auch, dass er wie ein Maibaum bearbeitet zu sein scheint. An Orten sind von links zu erkennen: Winten, Bungenberg, Giescheid, von Roidkin handschriftlich fälschlicherweise als „Odebret“ (Udenbreth) bezeichnet.

Auf einer Roidkin-Zeichnung der Burg von Südosten (Abb. 2) vom Weg von Manscheid hinauf nach Hecken erkennt man den bereits zur Kirche umgebauten Palas mit Fenstern und Eingangstür. Links ist die neue Kellnerei (Verwaltung) zu erkennen. Sie ist durch einen kurzen Verbindungstrakt mit dem Bergfried verbunden. Dieser soll aber für den Bau der Kellnerei abgerissen worden sein. Der heute Hexenturm genannte Bastionsturm fehlt ganz. „Hat Roidkin auch hier fantasiert?“, fragt sich Manfred Konrads. Die Frage muss vorerst unbeantwortet bleiben. Wie andere geht auch er davon aus, dass der Zeichner sich künstlerische Freiheiten erlaubte.

Kurze Historie der Wildenburg

Die zwischen 1202 und 1235 erbaute Wildenburg zählt zu den wenigen erhaltenen Höhenburgen der Eifel und wurde nie durch Krieg zerstört. Nachdem ihre Erbauer, die Herren von Wildenberg, in männlicher Linie aussterben, überlassen die Erbin Katharina von Wildenberg und ihr Mann Oist von Elsloo 1335 die Herrschaft Graf Wilhelm von Jülich.

1367 wird sie von Ritter Edmund von Engelsdorf übernommen. Als seine Tochter Alverada 1393 Werner von Pallandt heiratet, gelangt die Wildenburg in den Besitz dieser Familie. Mehrere Zweige dieser Familie und später auch andere Eigentümer besitzen die Burg gemeinsam. Darunter auch Marsilius IV. von Pallandt, der 1628 einen Hexenprozess führt. Anfang des 18. Jh. erwirbt Johann Friedrich von Schaesberg die ganze Herrschaft und verkauft sie 1715 an die Abtei Steinfeld.

1794 fällt die Burg in die Hände der französischen Revolutionsheere. 1802 werden die Mönche vertrieben. Nach Erhebung der Kirche zur Pfarrkirche in 1803, wird die Burg 1804 zum Pfarrhaus. Später wird dort auch die Volksschule eingerichtet. Von 1953 bis 1972 dient die Burg als Diözesanjugendheim des Bistums Aachen. Dann wird sie bis 2005 Haus der bischöflichen Akademie. Es folgt die Nutzung als Jugend- und Begegnungsstätte der Pro Wildenburg e. G. Die Burg ist Eigentum der kath. Pfarrgemeinde Wildenburg. Ein Teil der Gebäude ist heute vermietet. Sie dienen als Wohnung und auch als Ort für Trauungen oder private Feste.



Gefährlichen Neophyten geht es an den Kragen

Das Naturschutzprojekt LIFE *helle Eifeltäler* schafft mit Fachfirmen und Ehrenamtlichen Platz für natürliche artenreiche Lebensräume an der Preth und ihren Nebengewässern



Inzwischen tritt das Indische Springkraut (links) in dichten Beständen an der Preth auf und verdrängt stellenweise alle anderen Pflanzen. Auch der Riesenbärenklau (rechts) greift vermehrt um sich.

Das Naturschutzprojekt *helle Eifeltäler* führt mit der Gemeinde Helleenthal und dem Kreis Euskirchen eine wichtige Naturschutzmaßnahme zur Erhaltung bedeutender Lebensräume für Tiere und Pflanzen an der Preth durch: In 2023 werden sogenannte „Neophyten“ bekämpft. Neophyten sind Pflanzen, die nach der Entdeckung Amerikas 1492 in ein Gebiet gelangt sind, in dem sie natürlicherweise nicht vorkamen. Einige dieser Arten sind ausbreitungsstark und können zu unerwünschten Auswirkungen führen. So das Indische Springkraut und der Riesenbärenklau. Der Riesenbärenklau wird schon lange bekämpft. Diese imposante Pflanze ist phototoxisch: d.h. die Pflanzensäfte können unter Sonnenlicht zu starken Verbrennungen auf der menschlichen Haut führen. Das Indische Springkraut hat sich im Prethtal, sicher auch als Auswirkung der Flut in 2021, sehr stark verbreitet. Beide Arten stehen in Konkurrenz zu heimischen Pflanzenarten. Die Entwicklung heimischer Lebensräume wird dadurch beeinträchtigt, die Nutzung durch bestimmte Tierarten wird erschwert bzw. verhindert.

Naturschutzprojekt, Gemeinde und Kreis wollen die übermäßige Ausbreitung stoppen, denn noch besteht die Chance wirkungs-

voll einzugreifen. Fachfirmen und Ehrenamtliche werden im Prethtal unterwegs sein, um den Pflanzen „zu Leibe zu rücken“. Die Pflanzen werden komplett ausgerupft, abgemäht oder ausgestochen. Besonders wichtig ist, dass die ausbreitungstarken Pflanzen nicht zur Samenreife kommen und sich damit noch einmal ausbreiten. Zur Umsetzung der Maßnahme müssen auch Flächen in privatem Eigentum betreten werden. Da, wo Bestände flächendeckend sind, werden die Eigentümer vorher kontaktiert und um Einverständnis gebeten.

INFO · KONTAKT



**Biologische Station im Kreis Euskirchen e.V.,
LIFE *helle Eifeltäler***

Steinfelder Str. 10 · 53947 Nettersheim
Marietta Schmitz

☎ 02486 / 95 07 19

✉ m.schmitz@biostationeuskirchen.de

<https://life-helle-eifeltaeler.eu/>





**ALEKSANDER
KRASTEV –
innenausbau**

Hochwertige Renovierungen
von Häusern und Wohnungen

krastevalexander@gmail.com
www.krastev-innenausbau.de

Alles aus einer Hand

- ▶ Trockenbau
- ▶ Elektro, Sanitär und Heizung
- ▶ Putz und Stück Arbeiten
- ▶ Tapezieren, Malerarbeiten
- ▶ Fliesen und Stein verlegung
- ▶ Parkett, Laminat und Bodenbeläge
- ▶ Holzkonstruktionen

mob.: +49 152 2165 0897
tel.: +49 2233 6270 721



Ist der letzte Vorhang schon gefallen?

Nach einer erfolgreichen Theateraufführung in 2019 schien noch alles in Ordnung. Dann kam Corona. Nun droht nach 40 Jahren das Aus: Die Theaterfreunde Hellenthal suchen dringend MitspielerInnen und UnterstützerInnen!

Mit dem Stück „Modenschau em Oeßestall“ konnte noch 2020 ein auf die verbleibenden Aktiven passendes Stück gefunden und auf Eifeler Platt umgeschrieben werden. Trotz der traurigen Todesfälle von zwei wichtigen Mitgliedern der Theatergruppe, wurde am Ziel einer Veranstaltung in 2020 festgehalten. Es wurde geprobt, die Kulissen waren fast fertig gestellt und die Gruppe befand sich in der „heißen Phase“ der Proben, als die Corona-Pandemie um sich griff und die Gruppe kurz vor der Aufführung zu der schweren Entscheidung veranlasste, die Veranstaltung abzusagen - Was sich schlussendlich als richtig erwies, denn am Theaterwochenende kam es zum ersten Lockdown.



Die Theaterfreunde Hellenthal hoffen, dass sich nach 40 Jahren erfolgreicher Tradition auch in Zukunft der Vorhang wieder öffnen kann.

Die darauffolgende Zeit entzog den Theaterfreunden, wie auch vielen anderen Vereinen, aufgrund von Kontaktbeschränkungen etc. jegliche Möglichkeit, im Vereinsverbund aktiv zu bleiben. Zwei Jahre lang hatte die Pandemie alle fest im Griff und lähmte sämtliche Aktivitäten, da keine klare Perspektive erkennbar war. Aus persönlichen Gründen entschloss sich der/die ein oder andere, zukünftig kürzer zu treten und die Gruppe nicht mehr im bisherigen Umfang zu unterstützen.

Ungebrochener Wille und Spielfreude

In der Jahreshauptversammlung wurde den Mitgliedern die Situation dargelegt. Der Verein ist mit insgesamt 21 Mitgliedern, von denen noch 6 bis 8 Personen eine aktive Rolle auf oder neben der Bühne einnehmen können, kaum noch in der Lage, eine so große Theaterveranstaltung wie bisher auf die Beine zu stellen. Ungebrochen sind jedoch der Wille und die Begeisterung, weiterhin Theater zu spielen und die Versammlung vertrat einhellig die Meinung, dass es zu schade wäre, eine solch erfolgreiche Gruppe

aufzulösen, sodass Hellenthal nach weit mehr als 40 Jahren keine Theatergruppe mehr hätte.

Daraufhin konnte ein neuer Vorstand gefunden werden. Das für 2020 geplante Theaterstück „Modenschau em Oeßestall“ soll nun im Frühjahr 2024 aufgeführt werden. Und auch, wenn die Rollen für dieses Stück nahezu besetzt sind, **sucht die Theatergruppe dringend neue, motivierte MitspielerInnen oder einfach auch zupackende Interessierte, die den Verein als inaktives Mitglied, aber insbesondere auch bei der Durchführung der Veranstaltung unterstützen.**

Die Theaterfreunde Hellenthal e.V. freuen sich über jede Meldung und Unterstützung bei **Hans-Josef Neschen, Tel. 02482 / 27 73** oder **Marita Pützer 02448 / 12 87**, damit es auch weiterhin einmal im Jahr heißen kann „Vorhang auf, für die Theaterfreunde Hellenthal e.V.“.



BOHNEN & MIES
Industrie- und Gebäudetechnik

- Industriemontage
- Sanitär / Heizung / Klima
- Elektroinstallation
- Badplanung

☎ 02447 / 80 911 -0 www.bohnen-mies.de

Dahlemer Binz 57 • 53949 Dahlem

Weber Elektro-Fachhandel
Küchenstudio

1921 100 Jahre 2021

Ihr Fachpartner für
Elektromaterial und Einbaugeräte
Groß- und Kleingeräte
Küchenstudio
Kundendienst

Hubert Weber GmbH Telefon 02449 95 99 0
Trierer Straße 8 info@weber-blankenheim.de
53945 Blankenheim www.weber-blankenheim.de

Wandern in Helleenthal



EifelSchleife „Bergbaupfad“

Entlang der alten Geschichte der Bergbauregion Eifel und dem Schürfen von Erz erleben Sie nicht nur Kultur, sondern auch einzigartige Naturlandschaften.

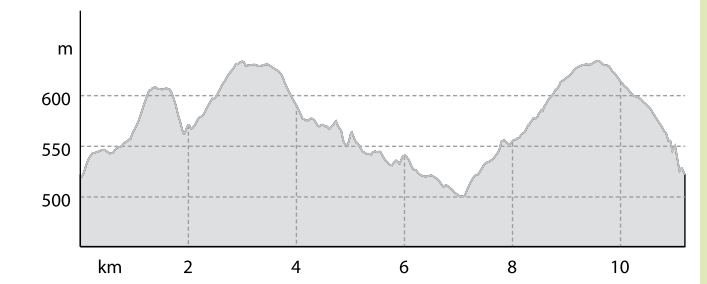
Die Wanderung führt Sie durch bezaubernde Landschaften. Entlang des Schwalenbaches haben Sie die Möglichkeit, eine Höckerlinie zu sehen, die zum Verteidigungssystem Westwall im 2. Weltkrieg gehörte. Entlang des Weges können Sie einen ehemaligen Eingang eines Bergbau-Stollens mitten im Wald sehen. Über Wiesen und Felder führt der Weg Sie zum Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt. Schon vor 2000 Jahren wurde in der Bergbauregion Eifel nach Erzen geschürft. Die Grube war damals ein Eigenlöhner-Betrieb. Jeder konnte in Abstimmung mit dem Bergmeister und unter Abgabe des Zehnten an den Landesherrn, den Grafen von Reifferscheid, auf eigene Faust Bergbau betreiben. Seit 1985 werden die Tiefen Stollen zu einem Besucherbergwerk ausgebaut. Hier können Sie an Führungen teilnehmen.

Tourdaten

- Strecke: 11,2 km
- Dauer: ca. 3:00 h
- Höhenmeter: ↑ 294 m, ↓ 294 m
- Schwierigkeit: mittel



Höhenprofil



EIFELSCHLEIFEN ONLINE

<https://www.wanderwelt-nordeifel.de/eifelschleifen.html>



Klär- und Abwasserservice

Manfred Hermanns Maurer- und Betonbaumeister

Fachbetrieb für

- Kleinkläranlagen
 - Einbau und Inbetriebnahme
 - Wartung und Reparatur
- Abwasseranalytik (eigenes Labor)
- Kamerainspektion
- Dichtheitsprüfung
- Kanalreinigung



Dronkestr. 20 · 53937 Schleiden · Tel. 0 24 85 / 12 46 · Mobil 01 72 / 2 90 62 89
info@abwassertechnik-hermanns.de · www.abwassertechnik-hermanns.de



EVA

Hilfe und Pflege
aus *Liebe* zum Menschen

**Mobile Pflege
in gewohnter
Sorgfalt!**



EVA

Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
 Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd

Betreutes Wohnen
daheim

Neue Hellenthaler Wanderbroschüre erschienen

Rechtzeitig zur Wandersaison ist die neue Wanderbroschüre mit 27 verschiedenen, abwechslungsreichen und lohnenswerten Touren erschienen. Dieses kompakte Heft im praktischen DIN A6 Format passt in jede Tasche und ist ein unverzichtbarer Begleiter auf den Wanderungen in der Gemeinde Hellenthal. Erhältlich ist die kostenlose Broschüre in der Tourist-Information im Hellenthaler Rathaus.



SOS-Rettungspunkte an Hellenthaler Wanderwegen

Die Sicherheit der Wanderer im Hellenthaler Gemeindegebiet liegt uns am Herzen. Deshalb tragen nun die außerörtlichen Wegweiserpfosten unseres Wanderleitsystems eine auffällige Plakette, die den Standort als SOS-Rettungspunkt ausweist.

Auf der Plakette befinden sich Buchstaben und Nummern, z.B. Hel-11411 oder Hel-12204, die im Notfall bei einem Anruf unter 112 durchgegeben werden. Sowohl die Leitstelle als auch der Rettungsdienst können durch diese Ziffernfolge den Standort ermitteln und auf direktem und schnellstem Weg zur Hilfe eilen.



Die Hellenthaler Pfadfinder brachten die Rettungspunkt-Plaketten an den Wegweiserpfosten an.

Service für alle Marken

- Reparatur & Wartung
- Gesetzliche Prüfungen
- Trailer Service
- Unfallinstandsetzung

Eine Werkstatt für alle Marken!

Ob MAN, Iveco oder Volvo – in unserem Nutzfahrzeugcenter Herten Eifel sind **alle Marken willkommen**. Unser Werkstattteam in Schleiden-Olef bringt mit sterne-klassigem Service **jeden Transporter, LKW, Anhänger, Auflieger oder Bus** auf Touren. Und das **markenunabhängig**.

Vereinbaren Sie jetzt einen Werkstatttermin für Ihr Nutzfahrzeug. Oder rufen Sie uns direkt im Nutzfahrzeugbereich an! **Telefon +49 2445 | 85148-52**

Autohaus HERTEN

Nutzfahrzeugcenter Herten Eifel
 Telefon +49 2445 | 85148-0
mercedes-herten.com
info@mercedes-herten-eifel.com

Termin

WhatsApp

CarSharing – Die Alternative zum eigenen Auto

Buchen, an der Station abholen, einfach losfahren ohne laufende Kosten. Stationsbasiertes CarSharing ist eine kostengünstige Alternative vor allem zum Zweit- oder gar Drittwagen.



Die cambio-App auf dem Handy ist der unkomplizierte Schlüssel zum Leihwagen.

Nicht nur in Städten, sondern auch in ländlichen Regionen, wo der Alltag ohne ein eigenes Auto nur schwer zu bewältigen ist, zeigt das Autoteilen seine Stärken. „CarSharing ist für Familien oder Paare, die einen Zweit- oder Drittwagen haben, ganz besonders interessant“ erklärt Bürgermeister Rudolf Westerborg. „Denn werden diese auch nur selten genutzt, fallen ja dennoch die Kosten für Versicherung, Wartung und TÜV an.“ Dank des neuen CarSharing-Angebots von cambio könne all das entfallen.

Zwei Stationen in Helleenthal

An zwei Stationen in Helleenthal steht jeweils ein Ford Fiesta zur Verfügung – auf dem P+R-Parkplatz Busbahnhof sowie dem Parkplatz Reifferscheid Ortsmitte. Die Nutzung ist denkbar einfach: Auto bei cambio buchen, an der Station abholen und am Ende dort wieder abstellen. Abgerechnet wird transparent nach Zeit und Kilometern

(s. Tabelle Kosten). Und durch die festen Stationen können die Autos nicht nur spontan genutzt, sondern auch lange im Voraus reserviert werden. Stationsbasiertes CarSharing kann so den Zweit- oder Drittwagen komplett ersetzen. „Bei einer jährlichen Fahrleistung unter 10.000 km rechnet sich das auf jeden Fall“, versichert Bürgermeister Westerborg. „Zahlen Sie nur so viel Auto, wie Sie auch brauchen.“, rät er. CarSharing schone aber nicht nur den Geldbeutel, sondern auch die Umwelt. Denn weniger Autos bedeuten weniger verbrauchte Ressourcen.

Alternative auch für Unternehmen

Aber auch ortsansässige Unternehmen können vom neuen CarSharing-Angebot profitieren. Ohne großen Verwaltungsaufwand können sie Auslastungsspitzen im eigenen Fuhrpark auffangen oder wenig genutzte Fahrzeuge abschaffen – kostentransparent und ohne laufende Belastungen wie Leasingraten, Steuern oder Versicherungen. „Auch die Gemeinde wird künftig dieses Angebot nutzen“, so Bürgermeister Westerborg.

Anmelden, freischalten, losfahren

Um die Fahrzeuge nutzen zu können, bedarf es nicht mehr als einer Anmeldung auf der cambio-Webseite. Anmeldungen nimmt als cambio-Servicestelle auch die Tourist-Info im Rathaus entgegen. Einmal freigeschaltet können Sie jederzeit ein Auto buchen. Nutzen Sie dafür die cambio-App. Sie ist Ihr Zugang zu den Autos – nicht nur in Helleenthal, sondern in ganz Deutschland.

Cambio CarSharing-Kosten

Zeitpreis im BASIS-Tarif

Stunde Werktag (6-24 Uhr)	3,35 €
Stunde Wochenende (Fr ab 12 Uhr)	3,65 €
Nachtstunde (0-6 Uhr)	0,50 €
Tag (24 Std.)	32,00 €
Woche (7 Tage)	192,00 €

Preis pro Kilometer für den Ford Fiesta

Bis 100 km	0,27 €
Ab 100 km	0,21 €

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.cambio-carsharing.de

ABC SERVICE ESCH
 AUTOSERVICE • ANHÄNGER • BRANDSCHUTZ • CAMPING
 Fachwerkstatt für Wohnwagen Vans und Wohnmobile
 Inh. Dirk Vogelsberg
 Im Pützfeld 3
 Schleiden-Herhahn
 Telefon 02444 91033
 www.abc-esch.de
 Camping-Esch@t-online.de

Musikschule hautnah

Der Musikschulzweckverband Schleiden lädt zum Tag der offenen Tür am 13. Mai in die Städtische Realschule in Schleiden ein.

Endlich ist es wieder soweit: Nach drei Jahren Corona-bedingter Pause, können alle zukünftigen SchülerInnen Musikschule hautnah miterleben, wenn der Musikschulzweckverband Schleiden als Musikschule der Städte und Gemeinden Schleiden, Mechernich, Zülpich, Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall und Nettersheim mit mehr als 1.500 Schülern am Samstag, dem 13. Mai 2023 ihre Pforten zu einem Tag der offenen Tür in den Räumen der Städtischen Realschule in Schleiden öffnet.

In der Zeit von 13.30 bis 17.30 Uhr kann das vielfältige Angebot der Musikschule kennengelernt werden und natürlich können die Interessierten auch einmal selber ausprobieren, welches das richtige Instrument für eine eventuelle Instrumentalausbildung sein könnte.

Angefangen bei den kleinsten MusikschülerInnen der „Musikalischen Früherziehung“ finden Unterrichtsdemonstrationen aller weiterführenden Instrumentalfächer statt. So sind neben den Holz- und Blechbläsern, den Streichern, Pianisten und Gitarristen natürlich auch die Schlagzeuger und der Fachbereich Pop-Musik live zu erleben. Überdies stehen die LehrerInnen der einzelnen Fachbereiche gerne für ein beratendes Gespräch zur Verfügung.

Weitergehende Fragen lassen sich am Informationsstand der Musikschulverwaltung klären, wo insbesondere Auskünfte zu den allgemeinen Unterrichtsmöglichkeiten und zur Instrumentenbeschaffung sowie den Unterrichtsgebühren eingeholt werden können.



Im Pädagogischen Zentrum der Realschule Schleiden wird zur Unterhaltung aller ein musikalisches Rahmenprogramm geboten.

INFO · KONTAKT



Musikschulzweckverband Schleiden
 Blankenheimer Straße 2 · 53937 Schleiden
 ☎ 02445 / 89 321 · ✉ musikschule@schleiden.de
<https://www.schleiden.de/musikschule/>

SUDOKU, Lösung von Seite 34

8	4	6	9	5	7	2	3	1
2	5	9	3	8	1	7	6	4
3	7	1	4	2	6	8	9	5
4	1	5	7	3	8	6	2	9
7	9	2	1	6	5	3	4	8
6	8	3	2	4	9	1	5	7
9	2	4	8	7	3	5	1	6
5	3	8	6	1	4	9	7	2
1	6	7	5	9	2	4	8	3

KINDER-SEITE

Lösungen von S. 35
Labyrinth: Weg 3

IHRE EIFELMETZGEREI MIT SPITZENQUALITÄT

DRY AGED BEEF

mit Salz gereift!

Dreiborner Str. 15 | 53937 Gemünd | eifelmetzgerei-heck.de | Tel. 02444-2264

Mo: 08.00 bis 13.30 Uhr | Di+Mi+Do: 08.00 bis 13.30 Uhr und 14.30 bis 18.00 Uhr
 Fr: 08.00 bis 18.00 Uhr | Sa: 08.00 bis 13.00 Uhr

WERBE

TECHNIK

jentges

- Fahrzeugbeschriftungen
- Schilder
- Banner
- Schaufenster
- Transparente
- Fassaden
- Digitaldruck

Fuhrweg 10
 53940 Reifferscheid
 Tel. 0 24 82 . 12 69 36
 werbetechnik-jentges.de

Wir machen Ihr Unternehmen sichtbar... damit Sie sich sehen lassen können!

Ginsterblütenfest

Am 20. und 21. Mai 2023 findet das Fest zur Ginsterblüte, dem Europäischen Tag der Parke und dem 20-jährigen Bestehen des Fördervereins Nationalpark in Dreiborn und auf der Dreiborner Hochfläche statt.



Das Schleidener Ginsterblütenfest bietet ein attraktives Programm für die ganze Familie.

© Dominik Ketz

Die Veranstaltergemeinschaft von Verwaltung und Förderverein des Nationalparks Eifel, Eifelverein Ortsgruppe Dreiborn und der Gesellschaft für Wirtschaft und Tourismus Schleiden, unterstützt durch weitere Engagierte, bietet ein abwechslungsreiches Programm für alle Altersgruppen.

Lagerfeuer, Musik und Nacht erleben

Bereits am Samstag, den 20. Mai startet das Ginsterblütenfest mit einem Lagerfeuer und Stockbrot mit Wildnistrainer Hubertus Hilgers. Musikalisch begleitet wird der Abend vom Eifel-Troubadour Günther Hochgürtel. Unter dem Titel „Die natürliche Nacht – Erlebnis und Schutz der Dunkelheit“ gibt SternGuide Sabine Wichmann den Gästen bei einer Neumondexkursion Einblicke in die Sternbilder und erläutert, warum die natürliche Nacht eines besonderen Schutzes bedarf.

Parallel betrachtet Olaf Op den Kamp mit den Gästen Nachtfalter, die von einer von ihm aufgestellten Lichtattrappe angelockt werden.

Astronomie, Wanderungen und Exkursionen

Sonntags ab 3:00 Uhr bietet die Astronomie-Werkstatt „Sterne ohne Grenzen“ eine Himmelsbeobachtung mit Astronom Harald Bardenhagen an. Die Frühaufsteher können sich bei ihrer Rückkehr zum Festplatz bei einem kleinen Frühstück stärken.

Gegen 6:00 Uhr starten die ersten begleiteten Wanderungen mit anschließendem Frühstück in den Tag. Den ganzen Tag über gibt es thematische Exkursionen mit verschiedensten Nationalpark-ExpertInnen mit spannenden Informationen zur Tier- und Pflanzenwelt auf der Dreiborner Hochfläche.

Eine der Touren wird von einer Gebärdensprachdolmetscherin begleitet. Beim nationalparkvertraglichen Geocaching mit den Nationalpark-Rangern geht es auf die Suche nach versteckten Caches. Auch eine „Fotosafari“ in Begleitung eines erfahrenen Nationalpark-Waldführers gibt es. Für FreundInnen der Mundart wird ein besonderer Leckerbissen geboten: Eine geführte Wanderung „Op Platt“. Die Ortsgruppe Dreiborn des Eifelvereins startet ebenfalls ihre Wanderung auf dem Festplatz in Dreiborn.

Programm für die ganze Familie

Ein buntes Mitmach-Programm für große und kleine Gäste bietet Abwechslung auf dem Festgelände: z.B. Bogenschießen für Kinder und Entzünden eines Feuers mithilfe von Feuerstein, Eisen oder Drillbogen. Am Fagabundinus, dem Infomobil des Fördervereins Nationalpark Eifel, gibt es anlässlich der 20-Jahr-Feier ein tolles Rätsel- und Gewinnspiel. Die Überreichung des Hauptgewinns erfolgt durch

den NRW-Umweltminister Oliver Krischer. Die „Wildniswerkstatt“ ist genauso dabei wie die Rollende Waldschule, der BUND und der Imkerverein Schleidener Tal e.V. mit Mitmach-Aktionen führen diese beispielsweise in die Welten von Wildkatzen und Bienen ein.

Das Figurentheater „Spielbar“ bringt Kindern mit einem interaktiven Stück die Tiere im Nationalpark näher, welche diese dann beim Kinderschminken als Motive auswählen können. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die örtlichen Musikvereine mit ihrem Engagement: Musikverein Concordia Dreiborn, Spielmannszug Dreiborn und Drums & Pipes. Außerdem wird Dirk Gemünd mit seiner Gruppe „Usem Lamäng“ den ganzen Tag über die Besucher musikalisch unterhalten. Für eine regionale kulinarische Versorgung sorgen Bäckerei Möhrer und Metzgerei Scholzen aus dem Schleidener Stadtgebiet.

Gut zu wissen....

Nahezu alle Aktivitäten sind kostenfrei. Für die Frühwanderungen und die Himmelsbeobachtung ist wegen des enthaltenen Frühstücks eine Anmeldung erforderlich und wird bei Anmeldung in der Tourist-Information Gemünd abgerechnet. Das Festgelände befindet sich in Schleiden-Dreiborn (Georgstraße, Nähe Rothirsch-Aussichtsempore). Parkmöglichkeiten gibt es in der Nähe des Festgeländes – eine Anfahrt bis zum Festgelände ist nicht möglich.

INFO · KONTAKT

GfW Schleiden

Tourist-Info und Nationalpark-Infopunkt Gemünd

Dreiborner Straße 59, 53937 Schleiden

☎ 02444 / 20 11 · ✉ tourismus@schleiden-eifel.com



Die Nordeifel zum spielerischen Entdecken

Das Gesellschaftsspiel „KreisPunkt Nordeifel“ ist ein unterhaltsames Quiz-Wissensspiel mit rund 1.000 Fragen zur Region, zu lokalen Firmen, Allgemeinwissen und speziellen Kinderfragen.

Das Spiel ist ein Mix aus den bekannten Brettspielen „Mensch ärgere Dich nicht“, „Monopoly“ und „Trivial Pursuit“. Zu jeder Frage gibt es drei Antwortmöglichkeiten, wovon eine Antwort korrekt ist. Für jede richtige Antwort gibt es Punkte. Noch lebhafter wird das Spiel durch den Aktionsteil: Die Spieler erfüllen neben dem Quiz-Wissensteil besondere und verschiedene „körperliche“ Aufgaben.

Das „KreisPunkt Nordeifel-Spiel“ ist in Zusammenarbeit des LinaGames-Verlags mit der Nordeifel Tourismus GmbH, dem Kreis Euskirchen und 20 bedeutenden Unternehmen aus der Region entstanden. BürgerInnen waren im Vorfeld aufgefordert, interessante Fragestellungen zu formulieren, die dann in den Fragenkatalog rund um die Region und zum Allgemeinwissen eingeflossen sind. Neben diesen Fragen beinhaltet das Spiel auch spezielle Kinderfragen, so dass Spaß für die ganze Familie garantiert ist. Besonderes Highlight für die Kids ist der Aktionsteil, bei dem voller Körpereinsatz gefragt ist.

Zu erhalten ist das Spiel zum Preis von 36,90 € bei der Tourist-Information in Hellenthal.



INFO · KONTAKT



Tourist-Information Hellenthal

Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
 ☎ 02482 / 85 115 · ✉ tourismus@hellenthal.de



R. BRAUNE
 BAUNTERNEHMUNG E.K.
 INH. RENÉ BRAUNE · MAURER- UND BETONBAUERMEISTER

MAUERARBEITEN · BETON- UND STAHLBETONARBEITEN
 ROHBAUARBEITEN · VERBLENDUNGEN · DÄMMARBEITEN
 NATURSTEINMAUERWERK: HERSTELLEN UND SANIEREN

📍 OBERSTRASSE 42 · 53937 SCHLEIDEN DREIBORN

☎ 0 24 85 / 95 50 56 ✉ INFO@R-BRAUNE-BAU.DE
 ☎ 0157 / 71 34 45 98 🌐 WWW.R-BRAUNE-BAU.DE



**ZWEIRAD-
 HANSEN** GmbH
www.zweirad-hansen.de

**Beratung, Verkauf, Service und Zubehör für
 Fahrräder · E-Bikes · Motorroller**

Ansprechpartner: Andreas Hansen
 53945 Ahrhütte · Steingasse 4 · Tel. 0163 8443336
info@zweirad-hansen.de



Hochbau · Sanierungs · Bohr & Sägearbeiten

Wir suchen zum nächst möglichen Zeitpunkt eine/-n
Bauleiter/-in m/w/d in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Verantwortliche Leitung der Baustellen
- Koordination von Personal und Gerät
- Koordination von Lieferanten und Nachunternehmern
- Aufmaß und Abrechnung
- Erstellen der Baustellendokumentation

Wir suchen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Meister/Techniker/Ingenieur mit Erfahrung im Baubetrieb
- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Deutschkenntnisse
- Kosten- und Sicherheitsbewusstsein
- Verbindliches Auftreten

Arbeitsort: 53945 Blankenheim

Jetzt einfach online bewerben: www.muellerbauteam.de

Müller BauTeam GmbH · Industriestr. 18 · 53945 Blankenheim
info@muellerbauteam.de

Kurzweilige Unterhaltung bei den Kurkonzerten

Von Jazz über Polka und Blasmusik bis zu Chorgesang und Akkordeonklängen: Von Mai bis September immer sonntags Open-Air-Konzerte im Kurpark Gemünd.



Von Mai bis September wird bei den sonntäglichen Kurkonzerten ein abwechslungsreiches Programm geboten.

Die Tradition der Kurkonzerte wird auch in diesem Jahr fortgeführt: Von Anfang Mai bis Ende September erklingt immer sonntags von 16.00 bis 17.30 Uhr im Musikpavillon des Kurparks Gemünd kurzweilige Unterhaltungsmusik unter freiem Himmel. Die BesucherInnen erwarten eine abwechslungsreiche Mischung aus Blasmusik, Chorgesang und Akkordeonspiel, aber auch Polka-Sound, Jazz-Klänge sowie moderne Musik.

INFO · KONTAKT



GfW Schleiden

Tourist-Info und Nationalpark-Infopunkt Gemünd

Dreiborner Straße 59, 53937 Schleiden

© 02444 / 20 11 · ✉ tourismus@schleiden-eifel.com

Programm

07. Mai	Jazzballaden mit Martin Schädlich
14. Mai	Dé Vänte
21. Mai	Pia Fridhill Duo
28. Mai	Georg Kaiser Irish & Scottish Folk
04. Juni	Musikverein Eifelklänge Herhahn-Morsbach
11. Juni	Dé Vänte
18. Juni	Bergmusikanten Ettelscheid
25. Juni	Die Old Timer
02. Juli	BraZZanova
09. Juli	Shanty Chor Düren-Merken
16. Juli	Musikverein Schönesseiffen
30. Juli	Musikschule Schleiden
13. August	Singgemeinschaft Schleidener Tal & Kirchenchor Dreiborn, Vereinigte Chöre Männergesangsverein 1853 Gemünd & Liederkranz Sötenich
20. August	Musikschule Schleiden
27. August	Copper Town Dixieland Cooperation
03. September	Bergmusikanten Ettelscheid
10. September	Musikverein Concordia Dreiborn
17. September	Musikverein Eifelklänge Herhahn-Morsbach
24. September	Musikverein Schönesseiffen

Der Besuch der Konzerte ist kostenlos.

Bei schlechtem Wetter finden die Kurkonzerte nicht statt.

seit 1920

STEINMETZ-WERKSTÄTTEN

SIMONS GMBH

MECHERNICH

NATUR STEIN

Grabdenkmale • Individuelle Beratung
Große Ausstellungsfläche • Eigene Sägerei und Herstellung
Marmor • Granit • Einheimische Gesteine

Simons • 53894 Mechernich • Stiftsweg 16
Telefon 0 24 43 / 21 68 • info@steinmetz-simons.de

Bildergalerie unter www.steinmetz-simons.de

Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER

*Kein Abschied auf der Welt fällt
schwerer als der von einem
geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.*

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10



Veranstaltungen im Mai und Juni

Sonntag, 7. Mai

Zu Gast in der eigenen Heimat

EifelerInnen und Eifelfans aufgepasst! Seien Sie am Sonntag, dem 7. Mai 2023, zu Gast in der eigenen Heimat – an Ihrem Wohnort oder der Heimat Ihres Herzens.

Nah dran. Weit weg!
Die **Nordeifel**

Zu Gast ...
... in der eigenen Heimat
7. Mai 2023

Ausflugsziele zu Aktionspreisen
sowie Blicke hinter sonst verschlossene Türen

Info-Tel. 02441. 99457-0 - www.nordeifel-tourismus.de

Mit Bundeslicher Unterstützung

Nordeifel
Tourismus

Entdecken Sie spannende Sehenswürdigkeiten und Ausflugsziele in Ihrer direkten Nachbarschaft. Die Nordeifel Tourismus lädt mit einem vielfältigen Programm zu einem Ausflug ein. Unter dem Motto „Zu Gast in der eigenen Heimat“ stehen am Aktionstag von der Börde bis ins Höhengebiet wieder rund 30 Natur- und Kulturerlebnisse auf dem Programm. Lassen Sie sich von der Schönheit der Natur verzaubern,

entdecken Sie Orte der Kunst und Geschichte oder werfen Sie einen Blick hinter sonst verschlossene Türen. Das alles zum Aktionspreis: Gäste aus nah und fern erhalten Ermäßigungen von bis zu 50 Prozent oder gar kostenfreien Eintritt.

Untertagewelt in Rescheid

In der Gemeinde Hellenthal können Sie an diesem Tag die faszinierende Untertagewelt der „Grube Wohlfahrt“ in Rescheid kennenlernen. Die „Grube Wohlfahrt“ wurde spätestens seit dem ausgehenden Mittelalter bis 1940 als Bleierzbergwerk betrieben. Bei den Führungen in diese unterirdische Welt bekommen Sie ungewöhnliche Einblicke in die Erdgeschichte und das harte Arbeitsleben der Eifeler Bergleute. Im „GRUBENHAUS“, wo die Führungen starten, befindet sich eine kleine Ausstellung zum Rescheider Bergbau. Die Temperatur unter Tage beträgt ganzjährig 8 °C. Feste Schuhe und angepasste Kleidung sind ratsam!

Aus der Talsperre ins Wasserglas

Waren Sie schon einmal in einer Talsperre? Und wissen Sie, welchen Weg das Trinkwasser gehen muss, um ins Glas zu kommen? Begleiten Sie den Talsperrenwärter des Wasserverbands Eifel-Rur bei seinem Kontrollgang durch die Oleftalsperre in Hellenthal und erfahren Sie mehr über die beeindruckende Staumauer in Pfeilerzellenbauweise. Oder verfolgen Sie den Weg des Trinkwassers aus der Talsperre bis ins Glas: Sie bekommen einen einmaligen Einblick in die Aufbereitungstechnik des Wasserverbands Oleftal.

INFO · ANMELDUNG

Tourist-Information Hellenthal

Rathausstr. 2 · 53940

☎ 02482 / 85 115 · ✉ tourismus@hellenthal.de





Sonntag, 14. Mai
Sonntag, 21. Mai

echt.gut.wandern! Geführtes Erlebnis auf zwei EifelSchleifen in Hellenthal

Die Städte und Gemeinden in der Nordeifel, die Ortsgruppen des Eifelvereins und die Nordeifel Tourismus GmbH laden Wanderer ein, ausgewählte EifelSchleifen bei einer geführten Erlebniswanderung kennenzulernen. Versierte ExpertInnen des Eifelvereins verraten Spannendes und Wissenswertes. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt und das Rahmenprogramm garantiert einen kurzweiligen Wander-Ausflug in Hellenthal.

14.05.2023 EifelSchleife „Sonnenglück“

Erholung pur – über weite Wiesen und Felder auf die Brenshöhe mit großartigen Aussichten. Nicht zu vergessen, die mittelalterliche Höhenburg Reifferscheid. Die Wanderung bietet wunderbare Fernblicke, insbesondere vom Eifel-Blick Bergfried, über die Naturlandschaften der Eifel. Die vielen kleinen Kapellen am Wegesrand machen diese Wanderung zu etwas Besonderem.

Länge: 10,5 Kilometer, Start: 10:00 Uhr, Parkplatz Burg Reifferscheid, Programm: geführte Wanderung, im Anschluss Kaffee und Kuchen sowie Führung auf der Burg Reifferscheid.

Anmeldung: bis 08.05.2023 bei der Tourist-Information Hellenthal.

21.05.2023 EifelSchleife „Udenbrether Höckerlinie“

Wandern durch das schöne Missebachtal entlang der Höckerlinie des Westwalls bei Udenbreth – eine militärische Verteidigungsanlage entlang der Westdeutschen Grenze. Hier treffen einzigartige Natur und Kriegsgeschichte aufeinander. Sie wandern über weite Felder und Wiesen mit schönen Aussichten auf die Hügellandschaft sowie durch dicht bewachsene Mischwälder. Zwischen den Bäumen und auf den Wiesen finden Sie immer wieder Reste der Höckerlinie, des alten Verteidigungssystems des Deutschen Reiches aus dem 2. Weltkrieg.

Länge: ca. 10 Kilometer, Start: 13:30 Uhr, Gaststätte Breuer, Programm: geführte Wanderung, im Anschluss Kaffee und Kuchen in der Gaststätte Breuer, **Anmeldung: bis 18.05.2023** bei der Tourist-Information Hellenthal.

INFO · ANMELDUNG



Tourist-Information Hellenthal

☎ 02482 / 85 115

✉ tourismus@hellenthal.de

Kurth Vermietung

www.kurth-vermietet.de

☎ 02449-91776-0

Kurth Autokrane GmbH & Co. KG · Mülheimer Heide 15 · 53945 Blankenheim

Ihr Taxi für:

Dronkestraße 48
53937 Schleiden
Fax: (02445) 5646

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialyse- u. Bestrahlungsfahrten
- Großraumtaxen bis 8 Personen
- Besorgungs- u. Kurierfahrten
- Rollstuhlbeförderung

☎ (02445) 7811

Ali's Pizzeria

Tel. 0 24 82 - 42 54 35

Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

Die komplette Speisekarte finden Sie unter www.alis-pizzeria.de

Mittagsangebot

DI. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

nur 8,50€

Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

nur 8,50€

Wir liefern frei Haus!

Mittelalter live auf Burg Reifferscheid

Der Verein „Die Landsleut“ besiedelt das 900 Jahre alte Burggelände der Burg Reifferscheid vom 18.05. bis 21.05.2023 – dem verlängerten Christi Himmelfahrtswochenende – vier ganze Tage lang mit mittelalterlichem Lagerleben und altem Handwerk. In dem bunten historischen Treiben auf dem Burghof wird auch mittelalterliches Handwerk zu bestaunen sein: Neben einem Schmied, einem Bogenbauer, einem Drechsler und einem Sarworter werden Woll- und Strickarbeiten gezeigt.

BesucherInnen können aber nicht nur zusehen, sondern auch mitmachen, z.B. ein eigenes Seil herstellen. Seien Sie nicht scheu: „Die Landsleut“ heißen alle BesucherInnen der Burgbelebung von jung bis alt herzlich willkommen. Sie freuen sich auf nette Gespräche und versuchen alle Fragen zu beantworten.

Der Eintritt ist frei, aber Spenden werden bei den Landsleuten gerne gesehen.

INFO · KONTAKT



Tourist-Information Hellenthal

☎ 02482 / 85 115

✉ tourismus@hellenthal.de



Kamin-Öfen - Pellet-Öfen

**Eifeler
Ofenland**

Eifeler Ofenland e.K.

Kölner Straße 30
53940 Hellenthal

☎ 0 24 82 - 6 13 90 03

✉ info@eifeler-ofenland.de

www.eifeler-ofenland.de

**Autohaus
Hörnchen
KFZ-Meisterbetrieb**

Inh. Ronny Hörnchen

Tel. 02485/456

Harperscheid 46
53937 Schleiden

www.autohaus-hoernchen.de

Jetzt Sommerreifen zu günstigen Preisen!



Neu- & Jahreswagen • Gebrauchtwagen • Reifen & Felgen • Klimageservice
Unfallschäden • Finanzierung • HU & AU täglich • Rep. aller Art

VERANSTALTUNGS-KALENDER ONLINE

Diese und noch mehr Veranstaltungstipps finden Sie unter:

<https://www.hellenthal.de/freizeit-tourismus/veranstaltungen>





„Triptyque Ardennais“ – 1. Etappe des Radklassikers am 19. Mai in Hellenthal

Steile Anstiege und rasante Abfahrten: Für Sportinteressierte bietet das diesjährige Radrennen die einmalige Gelegenheit, attraktiven Radsport hautnah zu erleben. Rund 180 Halbprofis kämpfen um eine gute Platzierung.

Die 1. Etappe der „Triptyque Ardennais“ startet am **19.05.2023 um 12.30 Uhr im belgischen Malmedy**. Bei einer durchschnittlichen Geschwindigkeit von 42 km/h auf der insgesamt 146 km langen Strecke wird das Fahrerfeld **Losheimergraben um ca. 14.30 Uhr** passieren. Es geht weiter über Udenbreth, Rescheid, Hönningen, Kammerwald und Blumenthal bis die Halbprofis um **ca. 15.00 Uhr erstmals im Kernort Hellenthal** in Höhe des Kreisverkehrs am Rathaus erwartet werden. Anschließend müssen die Radrennfahrer noch drei Mal den Rundkurs „Hellenthal-Hönningen-Kammerwald-Blumenthal-Hellenthal“ bewältigen.

Eine gute Position für die **Zielankunft um ca. 16.00 Uhr** am Kreisverkehr müssen sich die Sportler hart erarbeiten. Die besondere Herausforderung der Strecke: Der steile und kurvige Anstieg vom Ortsausgang Hellenthal „In der Dreesbach“ bis hoch nach Hönningen, dem sich dann nach der Ortsdurchquerung die rasante Abfahrt Richtung Kammerwald anschließt, muss vier Mal bewältigt werden. Es gilt als sicher, dass die rund 180 Halbprofis ihr Bestes geben werden: Denn eine gute Platzierung sorgt für Aufmerksamkeit und vielleicht auch für das Sprungbrett ins Profilager.

Stimmung ganz im Zeichen des Radsports

Nicht nur weil das Fahrerfeld vier Mal bei der Ortsdurchfahrt bestaunt werden kann, wird an diesem Tag im Kernort Hellenthal viel los sein. Die Organisatoren der Rennställe schlagen dort ihre Zelte auf und ab ca. 14.00 Uhr findet die Einstimmung auf das Radrennen am Rathaus-Kreisverkehr auf dem Parkplatz vor dem „Getränkemarkt Krämer“ statt. Dort sorgt ein DJ mit Musik für Stimmung und Unterhaltung, ein Getränke- und Imbissstand ist für das leibliche Wohl zuständig.

Aufgrund des attraktiven Rundkurses werden im Kernort Hellenthal die meisten Zuschauer erwartet. Da sich eine Sperrung zwischen ca. 14.00 Uhr und ca. 16.30 Uhr nicht vermeiden lässt, sollten die mit PKW anreisenden Zuschauer Hellenthal frühzeitig anfahren. Ausgewiesen sind die von der Firma Schoeller zur Verfügung gestellten kostenfreien Parkplätze.

Alle Radsportbegeisterten sind ganz herzlich eingeladen, das Rennereignis aus nächster Nähe mitzuerleben. Die Gemeinde Hellenthal freut sich über viele Zuschauer entlang der Strecke und am zentralen Veranstaltungsort in Hellenthal.

Hinweise auf Sperrungen und Einschränkungen während des Rennverlaufs!

Aufgrund der Durchführung des Radrennens kommt es an diesem Tag zwischen ca. 14.15 Uhr und ca. 16.15 Uhr zu Verkehrsbeeinträchtigungen in den vom Radrennen durchfahrenen Ortschaften. Durch Polizei und Streckenordner werden Sperrungen eingerichtet. Dafür wird hiermit um Verständnis gebeten. Auch wird es in diesem Zeitraum zu Einschränkungen bei der Nutzung des öffentlichen Personennahverkehrs (insbesondere der Buslinie SB81/829 von Hellenthal nach Kall) kommen.

Streckenposten gesucht

Für das Radrennen sucht die Gemeinde noch Streckenposten, die dafür eine kleine Aufwandsentschädigung erhalten.

Info & Kontakt:

Wilfried Knips, ☎ 02482 / 85 110 · ✉ wknips@hellenthal.de

*Empathie, Service und Innovationsgeist
für Sie in Schleiden...*



**APOTHEKE IM
ÄRZTEHAUS**
Meine Apotheke in Schleiden



Mit diesem Coupon erhalten Sie

30%

auf ein Produkt Ihrer Wahl.

Gilt nur für nicht-verschreibungspflichtige Medikamente. Bitte bringen Sie den Coupon ausgeschnitten in unsere Apotheke. Dieser Coupon gilt einmalig und nicht in Kombination mit anderen Angeboten.

Blumenthaler Straße 19
53937 Schleiden
Tel.: 02445 85 2222
www.apo-schleiden.de

Voraussichtliche Sperrungen (nach Abhängigkeit des Rennverlaufs) am 19.05.2023

Streckenabschnitt	Uhrzeit
Losheimergraben bis Abzweig L 110 Udenbreth	ca. 14.15 bis 14.40 Uhr (Rennverlauf ab 14.37 Uhr in Losheimergraben)
Abzweig L 110 Udenbreth bis Kreisverkehr Neuhaus	ca. 14.15 bis 14.50 Uhr (Rennverlauf ab 14.43 Uhr am Abzweig B265/L110)
Kreisverkehr Neuhaus L17 bis Rescheid L17	ca. 14.30 bis 15.00 Uhr (Rennverlauf ab 14.50 Uhr am Kreisverkehr)
Rescheid K 68 bis Abzweig nach Hönningen	ca. 14.30 bis 15.05 Uhr (Rennverlauf ab 14.53 Uhr in Rescheid)
Abzweig Hönningen bis zur Querstraße L 17 Reifferscheid	ca. 14.35 bis ca. 16.00 Uhr (1. Durchfahrt um 15.02 Uhr) (2. Durchfahrt um 15.14 Uhr) (3. Durchfahrt um 15.26 Uhr) (4. Durchfahrt um 15.39 Uhr) (5. Durchfahrt um 15.53 Uhr)
Abzweig L 17 Reifferscheid bis Kreisverkehr Blumenthal	ca. 14.35 bis ca. 16.00 Uhr (1. Durchfahrt um 15.04 Uhr) (2. Durchfahrt um 15.19 Uhr) (3. Durchfahrt um 15.28 Uhr) (4. Durchfahrt um 15.41 Uhr) (5. Durchfahrt um 15.56 Uhr)
Kreisverkehr Blumenthal bis Ortsausgang Hellenthal	ca. 14.35 bis ca. 16.15 Uhr (1. Durchfahrt Hellenthal um 15.09 Uhr) (2. Durchfahrt Hellenthal um 15.19 Uhr) (3. Durchfahrt Hellenthal um 15.34 Uhr) (4. Durchfahrt Hellenthal um 15.46 Uhr) (Zielankunft Hellenthal um 15.59 Uhr)
Abzweig K 68 Hellenthal bis Hönningen	ca. 14.35 bis ca.16.00 Uhr (1. Durchfahrt 15.12 Uhr) (2. Durchfahrt 15.22 Uhr) (3. Durchfahrt 15.36 Uhr) (4. Durchfahrt 15.48 Uhr)

INFO · KONTAKT



Tourist-Information Hellenthal

☎ 02482 / 85 115

✉ tourismus@hellenthal.de

1. Sieberather Crosslauf

Für Laufbegeisterte aller Altersklassen veranstaltet der FC Sieberath am 28. Mai Crosslauf-Wettbewerbe in 4 Leistungsklassen: von Kindern und Schülern über Jedermann bis zum Hauptlauf für die besonders sportlich Engagierten.

Da der Sportplatz in Sieberath noch nicht fertiggestellt ist, hat der FC Sieberath sein traditionelles Sportfest zu Pfingsten dieses Jahr in ein Fest für alle naturbegeisterten Läufer gewandelt. Vom Sportlerheim aus gehen die Strecken über Wiesen und Felder sowie durch Wälder auf überwiegend unbefestigten Wegen durch die umliegende Natur. „Auf geeignetes Crosslauf-Schuhwerk, auch für Schotter und Asphalt, sollten die Teilnehmer achten“, empfiehlt Peter Bauer vom FC Sieberath.

Die Rundkurse führen in den längeren Wettbewerben vom Start am Sportvereinshaus Richtung Wolfert, Kradenhövel, Unter- und Oberdalmscheid zum Vereinshaus nach Sieberath zurück. Dort werden die Teilnehmer, aber natürlich auch die herzlich willkommenen Zuschauer, ab 15.00 Uhr in der Cafeteria bestens bewirtet.

Von den Startgeldern möchte der FC Sieberath der Hilfsgruppe Eifel eine Spende zukommen lassen und freut sich auch deshalb auf viele Teilnehmer an den Crosslauf-Wettbewerben.

Wettbewerbe am 28.05.2023

13.30 Uhr	Kinderlauf	400 m
14.00 Uhr	Schülerlauf	2.000 m
15.00 Uhr	Jedermannlauf	5 km
16.00 Uhr	Hauptlauf	10 km

Startgelder

Kinderlauf	kostenfrei
Jugendlauf	1,50 €
Jedermannlauf	4,00 €
Hauptlauf	6,00 €

- **Online-Anmeldung** ab 01.05. bis 25.05.2023 unter: www.my.raceresult.com
- **Nachmeldung** vor Ort bis 30 Minuten vor Start: zzgl. 1,00 € Startgeld.
- **Umkleiden und Duschen** stehen zur Verfügung.



Pfingstsonntag, 28. Mai

INFO · KONTAKT



FC Sieberath e.V.

Peter Bauer · ☎ 0151 / 20 24 47 06



Frauen für Frauengemeinschaft gesucht

Kennenlern-Wanderung der katholischen Frauengemeinschaft St. Anna am 17. Juni 2023.

Um neue Mitglieder zu gewinnen, lädt die katholische Frauengemeinschaft alle interessierten Frauen zu einer rund 3-stündigen Wanderung mit Zwischenstopp ein. Die Hellenthaler Frauengemeinschaft ist dem Diözesanverband Aachen angeschlossen, der wiederum Mitglied im Bundesverband „Katholische Frauen Deutschlands“ (KFD) ist. Ziel des frisch gewählten Hellenthaler Vorstands ist es, einerseits Bewährtes fortzusetzen, aber andererseits auch neue Initiativen anzugehen. Deshalb sind die Hellenthalerinnen ganz besonders interessiert, jüngere Frauen mit ihren Vorstellungen und Interessen für die Gemeinschaft zu gewinnen.

Von Frauen für Frauen

Die katholische Frauengemeinschaft St. Anna engagiert sich für die Belange der Frauen in katholischen, ökumenischen und gesellschaftspolitischen Gremien. Die KFD Hellenthal ist eine im Verbund eigenständige, finanziell unabhängige Gruppe von Frauen und richtet ihr Programm nach den Gegebenheiten und Bedürfnissen der Mitglieder vor Ort. Am jährlich stattfindenden

ökumenischen Weltgebetstag der Frauen sind sie regelmäßig beteiligt und verteilen die vom KFD-Verband herausgegebene Mitgliederzeitschrift „Junia“.

Termin Wanderung

17. Juni 2023

13.30 Uhr

Treffpunkt Kath. Kirche St. Anna

INFO · KONTAKT



Marlies Fischer, Vorsitzende · ☎ 0177 / 64 16 162

Gabi Knauf, Schriftführerin · ☎ 02482 / 28 32

Beate Plützer, Kassenwartin · ☎ 0248 / 20 29

www.kfd-bundesverband.de

Garten- und Landschaftsbau · braundominik13@yahoo.de

- Plasterarbeiten und Terrassenbau
- Bagger- und Erdbewegungsarbeiten
- Zaunanlagen
- Ausschachtungen
- Schüttgüter
- Hausanschlüsse

D. Braun
Garten- und Landschaftsbau

53937 Schleiden-Dreiborn · Burgauel 3 · 01578 / 854 12 37

- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachland 24
53940 Hellenthal
Tel. (0 24 82) 13 51
Fax (0 24 82) 17 22

STOFF
BAUUNTERNEHMUNG

www.stoff-bauunternehmung.de

AUTOEXCELLENT Mehrschichten oder Marken

KFZ TECHNIK BURSCH
PKW UND NUTZFAHRZEUGSERVICE

KFZ-SERVICE IN HELLENTHAL
WIR SIND IHRE AUTOEXCELLENT-WERKSTATT

WWW.KFZ-BURSCH.DE

📍 Wittscheid 12 · 53940 Hellenthal ☎ 02448 919996 ✉ info@kfz-bursch.de

⊗ Raiffeisen-Energie

Ihre erste Adresse für Brennstoffe!

Superheizöl, Heizöl, Diesel, Holzpellets

0800 1016135
Die Energie-Hotline gebührenfrei bestellen

Jetzt neu bei uns: LandStrom und LandGas

IHR PARTNER MIT ENERGIE
Für Privat & Gewerbe

- Feste Brennstoffe
- Flüssige Brennstoffe
- Schmierstoffe
- Alternative Energie

Raiffeisen www.rwz.de

IMMER WIEDER...

täglich

Öffentliche Führungen im Besucherbergwerk „Grube Wohlfahrt“

Festes Schuhwerk und warme Kleidung (konstante Temperaturen von 8 °C) empfohlen.

Ort: Hellenthal-Rescheid, Aufbereitung II Nr. 1

Uhrzeit: **11.00 Uhr und 14.00 Uhr**

Für Gruppen ab 7 – 8 Personen können Führungen auch zu anderen Uhrzeiten vereinbart werden.

Kosten: Erwachsene 6,50 €, Kinder 4,00 €, Fam. 15,00 €

Anmeldung bitte per Email erbeten:

✉ Heimatverein.Rescheid@t-online.de
☎ 02448 / 91 11 40

Greifvogelstation Hellenthal

Flugprogramm unter sachkundigen Erklärungen des Falkner-Teams

Ort: Wildfreigehege Hellenthal

01.04.2023 – 31.10.2023, 11.00 Uhr, 14.30 Uhr und 16.00 Uhr

Wochenende und Feiertage

„Hurra, der Kasperle ist wieder da“

Ort: Wildfreigehege Hellenthal

Aufführungen: **12.00 Uhr, 14.00 Uhr und 16.30 Uhr**

Bei schlechtem Wetter kann die Aufführung um 16.30 Uhr ausfallen.

täglich, außer montags

Ardenner Cultur Boulevard

Ausstellungen ArsKrippana & Ars Figura

Uhrzeit: **10.00 – 18.00 Uhr**

Kosten: Erwachsene 9,50 €, Kinder ab 6 Jahre 5,00 €, Familien 26,00 €

Ausstellung ArsMineralis

Uhrzeit: **10.00 – 18.00 Uhr**

Kosten: Eintritt frei

☎ 06557 / 9 01 94 20

Sonderöffnungszeit

Ausstellung Ars Technica

Modelleisenbahnausstellung und neue historische Ausstellung zum Grenzgebiet „Losheim 1945 – 1958“ mit Dioramen und Originalteilen aus dieser Zeit

Öffnungszeiten: dienstags und mittwochs

12.00 – 18.00 Uhr

Kosten: Erwachsene 8,00 €, Kinder 4,00 €, Familien 20,00 €
☎ 06557/ 9 01 94 00

MAI

Montag, 01.05.2023

Antik und Trödelmarkt Weißer Stein

10.00 – 17.00 Uhr

Veranstaltungsort: Parkplatz Weißer Stein

Veranstalter: A.S.V

☎ 0174 2565803

Teilnahme des Eifelvereins OG Hellenthal an der Wanderung der Kath. Pfarrgemeinde St. Anna „Zur Waldkapelle“

mit anschließender Weiterwanderung.

Treffpunkt: **9.30 Uhr** Kath. Kirche St. Anna

Wegstrecke: 8 km

Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal

Wanderführer: Norbert Brammertz,

Michael Pölz

☎ 02482 / 28 01

Ein erstes Gespräch ist ein guter Anfang



Sebastian Pelzer Robert Pelzer Dr. Judith Pelzer

PELZER
RECHTSANWÄLTE

SPEZIALKANZLEI STRAFRECHT SPEZIALKANZLEI ERBRECHT

SPEZIALKANZLEI VERKEHRSRECHT SPEZIALKANZLEI FAMILIENRECHT

Ihre Fachanwälte
spezialisiert engagiert erfahren

Spezialisiert auf Ihr Recht.
info@kanzlei-pelzer.de | www.kanzlei-pelzer.de

KANZLEI SCHLEIDEN: 02445.85 00 00 Blumenthaler Str. 19 / „Alter Bahnhof“
KANZLEI KÖLN: 0221.9 52 69 27 Spichernstr. 28 / 50672 Köln



Esso Station Kirch Hellenthal

Seit über 50 Jahren
Ihre Tankstelle in Hellenthal

- ✓ NEU! AdBlue direkt aus der Zapfsäule für PKW und LKW | Autogas
- ✓ Auto- und Anhängervermietung
- ✓ Snack & Shop
- ✓ Reifenservice
- ✓ Tiger Wash | Selbstwaschboxen

www.esso-hellenthal.de
info@esso-hellenthal.de
Tel.: 02482 / 1533

Donnerstag, 04.05.2023

„Nachts im dunklen Stollen“

Ort: **19.30 Uhr** Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt
Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für Berufstätige und Nachtschwärmer
Anmeldung erforderlich unter ☎ 02448 / 91 11 40

Komm mit Wanderung „Rund um Ramscheid“

Treffpunkt: **14.00 Uhr** Parkplatz Grenzlandhalle
Mitfahrbeitrag: 2,50 €
Wegstrecke: 6 km
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
Wanderführerinnen: Marita Fink, Gisela Claßen
☎ 02482 / 28 01

Freitag, 05.05. bis Sonntag, 07.05.2023

Grinduro – Internationales Rad Event

Ort: Wildbach Camping Hellenthal
Infos: <https://grinduro.com/germany-de.php>

Samstag, 06.05. bis Sonntag, 07.05.2023

Antik und Trödelmarkt Losheim

10.00 – 17.00 Uhr
Veranstaltungsort: Parkplatz gegenüber Ardenner Markt, Prümer Straße
Veranstalter: A.S.V.
☎ 0174 2565803

Sonntag, 07.05.2023

Fahrradtour

Reifferscheid – Olefalsperre – Dreiborner Hochfläche – Vogelsang und auf anderem Weg zurück
Treffpunkt: **9.00 Uhr** Parkplatz Ortsmitte Reifferscheid
Wegstrecke: 58 km, mittelschwere Tour
Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr ist vorgesehen
Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid
Radwanderführer: Rita und Hartmut Murk
☎ 02482 / 75 47

Sonntag, 07.05.2023

Halbtageswanderung

Vlatten Kirche - Burg Vlatten - Michaelskapelle

Treffpunkt: **13.30 Uhr** Bahnhofsvorplatz Blumenthal
Wegstrecke: 6 km
Mitfahrgelegenheit
Veranstalter: Eifelverein OG Blumenthal
Wanderführer: Reiner Euwens
☎ 02482 / 79 65

Zu Gast in der eigenen Heimat

Der Weg des Trinkwassers aus der Trinkwassertalsperre ins Glas
Treffpunkt: Parkplatz vor der Olefalsperre
Führungen Staumauer: **11.00 Uhr und 15.00 Uhr**
Führung Wasseraufbereitungstechnik: **13.00 Uhr**
Dauer ca. 1,5 Std.
Aktionspreis: kostenfrei
Veranstalter: Gemeinde Hellenthal und Nordeifel-Tourismus
Anmeldung erforderlich (max. 25 Personen pro Führung) unter ☎ 02482 / 85 11 5
Tourist-Information Hellenthal oder unter ✉ tourismus@hellenthal.de
Siehe Beitrag Seite 23

Zu Gast in der eigenen Heimat

Führung im „Tiefen Stollen“ Besucherbergwerk „Grube Wohlfahrt“

**Anschlussfinanzierung
noch nicht geregelt?**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



**Mit
Bausparen
vorsorgen
und Zinsen
sichern!**



VR-Bank Nordeifel eG



Treffpunkt: **11.00 Uhr und 14.00 Uhr**
 Besucherbergwerk, Aufbereitung II Nr. 2
 Dauer ca. 1,5 Std..
 Aktionspreis: Erw. 3,25 €, Kinder bis 15
 Jahre 2,00 €, Familie 7,50 €
 Veranstalter: Heimatverein Rescheid und
 Nordeifel-Tourismus
 Anmeldung erforderlich
 Tel. 02448 / 91 11 40 oder
 ✉ Heimatverein.rescheid@t-online.de
 Siehe Beitrag Seite 23

Donnerstag, 11.05.2023

E-Bike Fahrradtour

Das Ziel wird vor Ort entschieden
 Treffpunkt: **14.00 Uhr** Parkplatz
 Grenzlandhalle
 Rucksackverpflegung
 Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
 Tel. 02482 / 28 01

Sonntag, 14.05.2023

**Geführte Erlebniswanderung Eifelschleife
 „Sonnenglück“**

mit Führung auf Burg Reifferscheid
 Treffpunkt: **10.00 Uhr** Parkplatz Burg
 Reifferscheid

Wegstrecke: 10,5 km
 Im Anschluss Kaffee und Kuchen
 Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid,
 Gemeinde Hellenthal und Nordeifel
 Tourismus
 Anmeldung bis 08.05.2023 unter
 ☎ 02482 / 85 115 oder
 ✉ tourismus@hellenthal.de
 Siehe Beitrag Seite 24

Mittwoch, 17.05.2023

**Mittwochswanderung nach Einruhr mit
 Bootsfahrt**

Treffpunkt: **13.30 Uhr** Bahnhofsvorplatz
 Blumenthal
 Mitfahrgelegenheit
 Kosten werden noch bekannt gegeben
 Veranstalter: Eifelverein OG Blumenthal
 Vorherige Anmeldung erforderlich unter
 ☎ 02482/ 91 14 37 oder
 ✉ info@mueller-sohn.de

Freitag, 19.05.2023

Triptyque Ardennais 2023

Radrennen von Malmedy nach Hellenthal
 Zieleinfahrt in Hellenthal gegen **16.00 Uhr**
 „Getränkemarkt Krämer/Bahnhof“

Ab **14.00 Uhr** Getränke- und Imbissstand
 und „DJ-Musik“
 Siehe Beitrag Seite 26

**Donnerstag, 18.05. bis
 Sonntag, 21.05.2023**

Burgbelebung Burg Reifferscheid

Mittelalterliche Schaustellung
 Weben/Drechseln/Seilerei/Schmied/
 Bogenbauer
 Veranstaltungsort: Burg Reifferscheid
 Kosten: kein Eintritt, Spende gerne gesehen
 Veranstalter: Manufacta
 Kontakt: ✉ mail@tb-maufacta.de
 Siehe Beitrag Seite 25

Sonntag, 21.05.2023

Tageswanderung Umgebung Ripsdorf

Steinbruch – Höhenberg - Büchelsberg
 Treffpunkt: **11.00 Uhr** Parkplatz
 Grenzlandhalle
 Mitfahrbeitrag: 7,00 €
 Wegstrecke: 9 km
 Rucksackverpflegung
 Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
 Wanderführer: Michael Pölz
 ☎ 02482 / 17 63

Wir haben was GEGEN INFLATION:
 Mit vielen Sparpreisen gehen wir ins Frühjahr 2023!



Cub Cadet LM1 AR46
 Benzinrasenmäher mit Radantrieb
 und 60l Fangkorb
 539€ **jetzt nur 399 €**



Cub Cadet LT2 NR92
 Aufsitzrasenmäher mit 92cm
 Schnittbreite, hydrostatischer
 Antrieb und 240l Fangkorb
 3499€ **jetzt nur 2599 €**



AL-KO Holzspalter LSH 520/5
 5 Tonnen Spaltkraft
 Max. Spaltlänge 52cm
 369,90€ **jetzt nur 299 €**

GÖLZ
 Motorgeräte



In den Weiern 18
 53937 Schleiden
www.goelz-sued.de

Getränke Krämer



Getränke-Abholmarkt
 Große Auswahl auf 260m²

Mo bis Fr: 09.00 bis 18.00 Uhr
 Sa: 09.00 bis 14.00 Uhr

Zahlreiche Sorten Weißbier,
 ausländische Biersorten, viele Marken Wasser



Getränke
Krämer





GASTRONOMIE & FESTESERVICE
 An der Lichtenhardt 10
 53940 HELLENTHAL
 Tel.: 0 24 82 / 76 55, Fax: 16 55
 Mobil: 0 170 / 7 87 77 01

ABHOLMARKT
 Kölner Strasse
 53940 HELLENTHAL
 Telefon: 0 24 82 / 60 66 68
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

WWW.GETRAENKEKRAEMER.DE

32 VERANSTALTUNGSKALENDER

Sonntag, 21.05.2023

Geführte Erlebniswanderung

„Udenbrether Höckerlinie“ und mehr

Treffpunkt: **13.30 Uhr** an der Gaststätte Breuer, Udenbreth, Zum Wilsamtal
Wegstrecke: ca. 10 km

Anschließend Kaffee und Kuchen in der Gaststätte Breuer

Veranstalter: Eifelverein OG Udenbreth, Gemeinde Hellenthal und Nordeifel Tourismus

Anmeldung bis 18.05.2023 bei der Tourist-Information Hellenthal

☎ 02482 / 85 115 oder

✉ tourismus@hellenthal.de

Siehe Beitrag S. 24

Freitag, 26.05.2023

Blutspende – DRK – Ortsverband Hellenthal

Treffpunkt: **15.00 bis 19.30 Uhr**

Gemeinschaftshauptschule Hellenthal, Kalberbenden 14

Veranstalter: DRK – Ortsverband Hellenthal

☎ 0176 / 96 02 92 88

**Samstag, 27.05 bis
Sonntag, 28.05.2023**

Kapellenfest Felser

Programm: 27.05.:

18.00 Uhr Festmesse unter Mitwirkung des Kirchenchors Hellenthal

Anschließend Beisammensein mit Tanz und Musikgruppe „de Schlingele“

Leckeres aus Udo's Küche

Programm 28.05.:

11.00 Uhr Musikalischer Frühshoppen,

Leckeres aus Udo's Küche

14.30 Uhr großes Kuchenbuffet, Tombola

15.00 Uhr Maiandacht, Aktionen für die kleinen Gäste

Veranstalter: Kapellenverein Felser

**Samstag, 27.05 bis
Sonntag, 28.05.2023**

Veranstaltung FC Sieberath 1940 e.V.

27.05.2023 Radtour **15.00 Uhr**, Vereinshaus

28.05.2023 1. Sieberather Crosslauf

Ansprechpartner: Peter Bauer

0151/ 20 24 47 06

Siehe Beitrag Seite 27

**Samstag, 27.05 bis
Montag, 29.05.2023**

Antik und Trödelmarkt weißer Stein

10.00 – 17.00 Uhr

Veranstaltungsort: Parkplatz Weißer Stein

Veranstalter: A.S.V

☎ 0174 2565803

JUNI

Donnerstag, 01.06.2023

„Nachts im dunklen Stollen“

Ort: **19.30 Uhr** Besucherbergwerk

Grube Wohlfahrt

Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für

Berufstätige und Nachtschwärmer

Anmeldung erforderlich unter

☎ 02448 / 91 11 40

Komm mit Wanderung „Rund um Mechernich“

Treffpunkt: **14.00 Uhr** Parkplatz

Grenzlandhalle

Mitfahrbeitrag: 5,50 €

Wegstrecke: 6 km

Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal

Wanderführerinnen: Karin Heimerich und

Sibille Rech

☎ 02482 / 28 01

**Samstag, 03.06. bis
Sonntag, 04.06.2023**

Antik und Trödelmarkt Losheim

10.00 – 17.00 Uhr

Veranstaltungsort: Parkplatz gegenüber Ardenner Markt, Prümer Straße

Veranstalter: A.S.V

☎ 0174 2565803

Sonntag, 04.06.2023

Wanderung Eifelschleife „Von Bären und Bärlauch“

abgeänderte Route

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Parkplatz Ortsmitte

Reifferscheid

Mit Pkw´s zum Startpunkt Parkplatz Kloster Steinfeld

Wegstrecke: 10,5 km

Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr ist auf dem Kirmes- und Kinderfest in Krekel vorgesehen.

Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid

Wanderführer: Rainer Hermes

☎ 02482 / 23 68

Kinder- und Familienwanderung mit besonderen Erlebnissen

Treffpunkt: **13.30 Uhr** Bahnhofsvorplatz

Blumenthal

Veranstalter: Eifelverein OG Blumenthal

Wanderführer: Alexis Papadopoulos und Thomas Müller

☎ 02482 / 49 69 97 1

**Samstag, 10.06. bis
Sonntag, 11.06.2023**

Kirmes in Losheim

Theaterstück „Die dicksten Bauern“

Ort: Rescheider Kirmeszelt

Samstag: **20.00 Uhr** Einlass 19.00 Uhr

Sonntag: **16.00 Uhr** Einlass 15.00 Uhr mit



Tief- und Hochbau • Ingenieurbau
Rohrleitungs- und Kabelbau
Spezialtiefbau • Wasserbau • Landschaftsgestaltung

Geschw. Balter Bauunternehmung GmbH

Prümer Straße 46 ☎ +49 (0) 6557 78-0 ✉ info@balter-bau.de
53940 Losheim/Eifel ☎ +49 (0) 6557 78-38 🌐 www.balter-bau.de



Good fences make good neighbours!



**HOLZ- & METALLZÄUNE
GABIONEN
TORANLAGEN
AUSSENANLAGEN-
GESTALTUNG**

Hellenthal-Wiesen

Tel. 02482 21 75

kontakt@zaunbau-koll.de

www.zaunbau-koll.de

Kaffee und Kuchen
 Kartenvorverkauf: Bäckerei Jenniches 8,00 €, 10,00 € Abendkasse, 5,00 € Kinder bis 14 Jahre
 Veranstalter: Spielschar Rescheid

Sonntag, 11.06.2023

Wanderung Einruhr - Dedenborn

Treffpunkt: **13.30 Uhr** Bahnhofsvorplatz Blumenthal
 Wegstrecke: 8 km
 Mitfahrgelegenheit
 Veranstalter: Eifelverein OG Blumenthal
 Wanderführer: Franz Hilgers
 ☎ 02482 / 25 39

Halbtagswanderung rund um Gemünd

Treffpunkt: **13.30 Uhr** Gaststätte Breuer Udenbreth
 Wegstrecke: 10 km
 Veranstalter: Eifelverein OG Udenbreth
 ☎ 02448 / 71 1

Donnerstag, 15.06.2023

E-Bike Fahrradtour

Ziel wird vor Ort entschieden
 Treffpunkt: **9.00 Uhr** Uhr Parkplatz Grenzlandhalle
 Rucksackverpflegung
 Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
 ☎ 02482 / 28 01

Freitag, 16.06. bis Montag, 19.06.2023

Kirmes in Rescheid

Freitag: „Tanzscheune Revival Party mit DJ Axel“
 Samstag: „Fun – Fair“
 Sonntag: Frühschoppen mit Roland Kyll
 Montag: Frühschoppen mit Roland Kyll

Samstag, 17.06.2023

Wandertag Kath. Frauengemeinschaft St. Anna Hellenthal

Treffpunkt: **13.30 Uhr** Kath. Kirche St. Anna
 Dauer: ca. 3 Stunden
 Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft
 Kontakt: Marlies Fischer
 ☎ 0177/ 64 16 16 2
 Siehe Beitrag Seite 28

Sonntag, 18.06.2023

Tageswanderung „Wahlerscheid – Wüstebachtal - Pungelbach“

Treffpunkt: **11.00 Uhr** Parkplatz Grenzlandhalle
 Mitfahrbeitrag: 2,50 €
 Wegstrecke: 15 km
 Rucksackverpflegung
 Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
 Wanderführer: Klaus Hermanns
 ☎ 02482 / 28 01

Freitag, 23.06. bis Montag, 26.06.2023

Kirmes in Reifferscheid

Samstag, 24.06. bis Sonntag, 25.06.2023

Antik und Trödelmarkt Weißer Stein 10.00 – 17.00 Uhr

Veranstaltungsort: Parkplatz Weißer Stein
 Veranstalter: A.S.V
 ☎ 0174 / 2565803

Freitag, 30.06. bis Sonntag, 02.07.2023

Kirmes in Hecken

Für Wieder-einsteigende & familienfreundliche Unternehmen

WER WIRD MAMAS CHEF*IN? JOB-SPEED-DATING MIT KIND

Das Recruitingevent für Wiedereinsteigende und familienfreundliche Unternehmen
Mittwoch, 24. Mai 2023, 9:00 – 12:30 Uhr

Die (Wieder-)Einstiegchance in den Job für interessierte Frauen.

Bewerben mit Kind? Das geht! Bringen Sie diese(s) gerne mit. Während Sie mit den Unternehmen ins Gespräch kommen, kann Ihr Kind in Ihrer Nähe oder im Hugodrom spielen oder Sie von Stand zu Stand begleiten. Gerne können Sie auch eine Begleitperson mitbringen.

Ort: Hugodrom, An der Zikkurat 4, 53894 Mechernich
 Die Teilnahme ist kostenfrei.

Anmeldung und Informationen: Kompetenzzentrum Frau und Beruf Hannah Offermanns, Tel.: +49 241 9278 721-32
 offermanns@regionaachen.de, www.regionaachen.de/mamaschefin-EU

SUDOKU

			9					
		9		8		7		4
3		1						
4							2	9
7				6	5			
			2					
					3		1	
5		8			4			
	6	7						8

Lösung: Seite 19



Natürliche
Vielfalt
in Hellenthal

© Gunter Feldmann / stock.adobe.com

Das Maikraut: Waldmeister

Im späten Frühling blüht nicht nur in den Eifeler Laubwäldern das Heil- und Würzkräut Waldmeister. Das wohlriechende Labkraut ist auch unter dem Namen Maikraut bekannt und beginnt bereits im März, am liebsten an halbschattigen bis schattigen Plätze unter Buchen, zu treiben. Die Blütezeit reicht je nach Standort von April bis Juni.

Für den charakteristischen Waldmeistergeruch und -geschmack ist der Inhaltsstoff Cumarin verantwortlich. In großen Mengen konsumiert ist dieser leicht giftig und kann Kopfschmerzen auslösen. Da sich in der Blütezeit der Cumarin-Gehalt der Pflanze stark erhöht, sollte er als Würzkräut nur „nicht blühend“ verwendet werden.

In der richtigen Dosierung als Heilpflanze angewandt, wirkt er anregend, gefäßerweiternd und leicht harntreibend. Bekannter ist jedoch die Verwendung von Waldmeister als Würzkräut z.B. im Brausepulver oder Wackelpudding, aber auch zur Herstellung von Eiscreme, süßem Sirup oder Likör und natürlich der bekannten und beliebten Maibowle.

REZEPT

Mai-Bowle



Maibowle mit Erdbeeren

Der ganz besondere Geschmack von Waldmeister trifft frische Minze und Limette dazu spritziger Sekt, trockener Weißwein und als Krönung süße, frische Erdbeeren: eine traumhaft prickelnde Erfrischung für die ersten warmen Frühsommertage.

Zutaten für 10 Gläser

- 1,5 Liter trockener Weißwein (2 Flaschen)
- 0,75 Liter Sekt (1 Flasche)
- 1 Bund Waldmeister, frisch, nicht blühend!
- 2 frische Minze-Zweige
- 2 Limetten
- 500 g Erdbeeren
- brauner Zucker oder Honig

Zubereitung

Den Waldmeister zusammenbinden und hängend über Nacht anwelken lassen, Sekt und Weißwein vorkühlen.

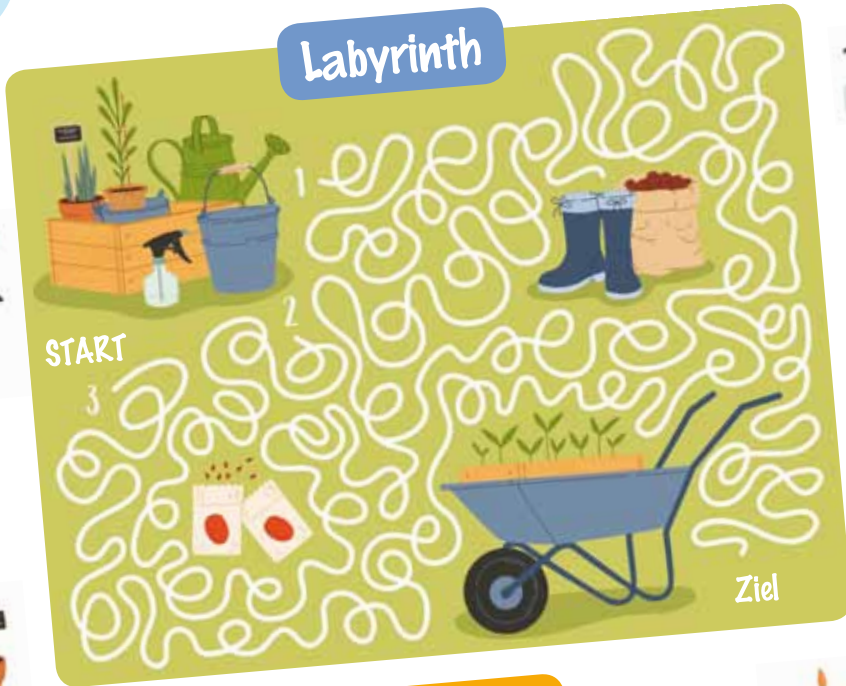
Waldmeister für mindestens 1/2 Stunde kopfüber in die Hälfte des Weißwein legen – die Schnittstellen sollten unbedingt herauschauen. Zwei Minze-Zweige ganz hineingeben.

Erdbeeren vierteln und mit Zucker oder Honig 30 Minuten marinieren.

Waldmeister nach einer halben Stunde aus der Maibowle herausnehmen. Die Minze kann bleiben. Saft der Limetten, die Erdbeeren und den restlichen Weißwein dazu und abschmecken. Wenn der Waldmeistergeschmack noch nicht reicht, Waldmeister noch einmal für 10 bis 15 Minuten ziehen lassen.

Die Bowle im Kühlschrank gut durchkühlen und erst kurz vor dem Servieren mit kaltem Sekt auffüllen.

Labyrinth



Sachen suchen



Schatten-Rätsel



Fehlersuche



Lösungen siehe Seite 19.

Bekanntmachung



4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“, Teil II und III hier: Änderung der textlichen Festsetzungen im vereinfachten Verfahren nach § 13 Baugesetzbuch (BauGB);

hier: erneute Offenlage des Planentwurfs gemäß § 4a Abs. 3 S. 1 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat nach Vorberatung im Ausschuss für Bauen und Planen in seiner Sitzung am 14.03.2023 beschlossen, die 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“ Teil II und III gemäß § 2 Abs. 1 in Verbindung mit § 13 BauGB im vereinfachten Verfahren durchzuführen.

Der räumliche Geltungsbereich der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“ Teil II und III umfasst die Grundstücke Gemarkung Hellenthal, Flur 75, Flurstücke 354, 357, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392 und 393. Die genaue Lage und Abgrenzung des Plangebietes ergibt sich aus dem Plan, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist.



Anlass und Ziel der Planänderung ist es in dem ausgewiesenen Geltungsbereich die Errichtung von Wohnhäusern mit einer überbaubaren Fläche je Wohnhaus ohne Garage, bei einzelstehenden Wohnhäusern sowie Doppelhäusern, unter den bisher festgesetzten 80m² zu ermöglichen.

Mit der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“, Teil II und III sollen hierfür die entsprechenden planungsrechtlichen Voraussetzungen geschaffen werden.

Die erneute Offenlage des Planentwurfs ist notwendig, da beabsichtigt ist das Grundstück Gemarkung Hellenthal, Flur 75, Flurstück 354 ebenfalls in den Geltungsbereich der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“, Teil II und Teil III mit einzubeziehen.

Wird der Entwurf eines Bebauungsplanes nach dem Verfahren nach § 3 Abs. 2 geändert oder ergänzt, ist er nach § 4a Abs. 3 S. 1 BauGB erneut auszulegen und die Stellungnahmen erneut einzuholen.

Die Entwürfe der Bauleitplanung mit der Begründung und den nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen, sind für die Dauer eines Monats, mindestens jedoch für die Dauer von 30 Tagen oder bei Vorliegen eines wichtigen Grundes für die Dauer einer angemessenen längeren Frist öffentlich auszulegen.

Die 4. Änderung des Bebauungsplans Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“, Teil II und III erfolgt im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB. Durch die geplante Änderung werden die Grundzüge der Planung nicht berührt.

Die Bebauungsplanänderung kann ohne Durchführung einer Umweltprüfung und ohne Umweltbericht durchgeführt werden. Gemäß § 13 Abs. 3 BauGB wird im vereinfachten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, abgesehen. Aus diesem Grund ist für die im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB durchzuführende 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“, Teil II und III eine Umweltprüfung nicht erforderlich.

Durch die Änderung der textlichen Festsetzungen für den ausgewiesenen Geltungsbereich ergeben sich zudem nach derzeitigem Kenntnisstand keine zusätzlichen Auswirkungen auf die Umwelt, da keine zusätzlichen Versiegelungen zu erwarten sind und das bisherige Planungsrecht unverändert bleibt.

Die Planunterlagen zur 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“, Teil II und III, liegen in der Zeit vom

15.05.2023 – 16.06.2023

im Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 20 zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus, und zwar in der Zeit von

**Montag - Freitag: von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr,
sowie Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.**

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Termine zur Einsichtnahme auch während der Rahmenarbeitszeiten - Montag bis Freitag 7.30 Uhr bis 18.00 Uhr, mit dem zuständigen Sachbearbeiter Herrn Martin Berners, Fachbereich 3 – Bauen und Planen –, Telefonnummer 02482/85-161, E-Mail mberners@hellenthal.de zu vereinbaren.

Folgende Planunterlagen liegen zur Einsichtnahme bereit:

- Abgrenzung des Plangebietes (Anlage 1),
- Textliche Festsetzungen (Anlage 2) und
- Begründung (Anlage 3)

Zusätzlich erfolgt gemäß § 4a Abs. 4 BauGB eine **Bekanntmachung im Internet**. Hier können alle planerischen Unterlagen, die aktuell Gegenstand dieser Bauleitplanung sind und die während der Beteiligung im Rathaus öffentlich ausliegen, eingesehen werden.

Der Inhalt der v.g. Bekanntmachung und die genannten Unterlagen werden ab sofort auf der Internet-Seite der Gemeinde Hellenthal unter <https://www.hellenthal.de/bauen/baumassnahmen-planung/staedtebauliche-entwicklung> und darüber hinaus auf der Seite der Landesverwaltung NRW unter www.bauleitplanung.nrw.de veröffentlicht.

Während der Auslegungsfrist können bei der Gemeinde Hellenthal, Rat-

AHR-HEIZÖL-SERVICE
Mineralölhandel Roland Hennig



Hüttenstraße 18 • 53945 Blankenheim • 0800 1001752 (gebührenfrei)
hennig@ahr-heizoel-service.de • www.ahr-heizoel-service.de

Tel.: 0 26 97 / 73 25

Service für Heizöl in Premium Qualität • Heizung • Tank

hausstraße 2, 53940 Hellenthal, Stellungnahmen zum beabsichtigten Planverfahren insbesondere schriftlich, zur Niederschrift oder per E-Mail an mberners@hellenthal.de eingereicht werden.

Die Frist zur Offenlage muss einen Monat, mindestens jedoch 30 Tage, betragen. Im vorliegenden Fall kann von der Möglichkeit die Frist zu verlängern abgesehen werden, da kein wichtiger Grund hierfür erkennbar ist. Nicht fristgemäß vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“, Teil II und III unberücksichtigt bleiben.

Hellenthal, den 17.04.2023
Rudolf Westerburg, Bürgermeister

Bekanntmachung



Richtlinie zur Förderung von Dach- und Fassadenbegrünung vom 15.03.2023 in der Gemeinde Hellenthal

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat in der Sitzung am 14.03.2023 nachfolgende Richtlinie zur Förderung von Dach- und Fassadenbegrünungen in der Gemeinde Hellenthal beschlossen.

Die Gemeinde Hellenthal unterstützt die Aufwertung von Dach- und Fassadenflächen in Bezug auf die ökologische Qualität im Gemeindegebiet. Daher gewährt die Gemeinde eine Zuwendung im Rahmen dieser Richtlinie.

1. Ziel der Förderung

- Mit Dach- und Fassadenbegrünungen soll ein Beitrag zur Verbesserung des Klimas geleistet werden.
- Sommerliche Hitzebelastungen sollen verringert, die Staubbelastung verbessert und die Luftfeuchtigkeit erhöht werden.
- Durch die zentrale Zwischenspeicherung von Regenwasser auf Dächern soll ein Beitrag zur Entlastung der Kanalisation geleistet werden.
- Mit der Schaffung von „grünen Oasen“ und der Erschließung neuer Freiräume sollen Wohnumfelder attraktiver werden. Dadurch verbessert sich die Lebensqualität der Einwohner.
- Die Begrünungsmaßnahmen tragen zur Verbesserung der Artenvielfalt bei.

Um diese Ziele zu erreichen, gewährt die Gemeinde Hellenthal nach Maßgabe dieser Richtlinie eine Zuwendung.

1.1 Es wird darauf hingewiesen, dass es sich dabei um eine freiwillige Leistung der Gemeinde Hellenthal handelt und daher kein Rechtsanspruch auf eine Zuwendung besteht. Es wird nach pflichtgemäßem Ermessen im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel entschieden.

2. Gegenstand der Förderung

Gefördert wird die fachgerechte Anlage von extensiven Dach- und Fassadenbegrünungen im Wohn- und Gewerbegebiet, Vereinsgebäuden sowohl bei Neubauten als auch bei Nachrüstung vorhandener Dächer und die extensive Begrünung von Fassaden.

2.2 Förderfähig sind bei Dachbegrünungen alle angemessenen Kosten für Flachdächer und weitere geneigte Dächer.

Der Aufbau der Vegetationsschicht wie Schutzvlies, Filtermatte, Drainschicht, Substrat, Ansaat oder Pflanzen, wobei eine Substratschicht von mind. 8 cm Aufbaudicke gewährleistet sein muss.

2.3 Förderfähig sind bei Fassadenbegrünungen alle angemessenen Kosten für

- a. vorbereitende Maßnahmen wie das Entfernen von versiegelten Bodenbelägen, aber nicht die Fassadensanierung,
- b. die Bodenaufbereitung bzw. Bodenaustausch,
- c. Rankhilfen, Fassadenbegrünungssysteme, Pergolen,
- d. Pflanzen und Pflanzmaßnahmen. Bei Fassadenbegrünungen werden nur Pflanzen gefördert, die nur mit einer Rankhilfe gedeihen.

2.4 Eine geförderte Anlage muss mindestens 10 Jahre instandgehalten werden.

2.5 Nicht förderfähig sind Maßnahmen

- a. mit denen zum Zeitpunkt der Bewilligung bereits begonnen wurde (als Beginn ist bereits der Abschluss eines Leistungs- und Liefervertrags zu werten),
- b. die nicht von einem Fachunternehmer geplant und durchgeführt werden/wurden,
- c. bei denen die Angemessenheit der Kosten nicht zweifelsfrei festgestellt werden kann,
- d. die
 1. in Bebauungsplänen festgesetzt sind,
 2. als Auflage im Rahmen einer Baugenehmigung oder sonstiger baurechtlicher oder
 3. anderer satzungsrechtlicher Vorgaben gefordert wurde,
- e. Begrünungen auf Asbest- oder PVC-haltigen Dachabdeckungen/-flächen

Fliesen Schlemmer
Ulrich Schlemmer

Lucht 5 · 53945 Blankenheim
Tel. 02449 - 91 988 96 · Fax 9 17 99 62 · Mobil 0172 - 7 34 25 87
info@fliesen-schlemmer.de · www.fliesen-schlemmer.de

Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegung
Behindertengerechte und barrierefreie Badumbauten
Reparatur und Renovierung · Natursteinarbeiten

TAXI TOP TEAM

Telefon: **0170 87 10 10 1**

In den Weiden 5
53937 Schleiden-Olef
taxitopteam@gmail.com

Ein Ziel. Eine Leidenschaft. Taxi.

38 BEKANNTMACHUNGEN

- f. die auf das Aufstellen von Pflanzkübeln oder ähnlichen Rankhilfen beschränkt sind,
- g. wie z.B. Kiesschüttungen, Platte-, Holz- oder ähnliche Beläge (Dachterrassen),
- h. zu Pflege- und Unterhaltungsmaßnahmen (mit Ausnahme der Fertigstellungspflege bei Dachbegrünungen, sofern diese Bestandteil der beauftragten Dachbegrünung ist),
- i. die zum Anlass für Mieterhöhungen genommen werden,
- j. die mit invasiven Pflanzenarten gem. EU-Verordnung Nr. 1143/2014 ergänzt 2017 und 2019 geplant sind / durchgeführt werden.

3. Zuwendungsempfänger

- 3.1** Antragsberechtigt sind
 - a. Natürliche Personen,
 - b. Personengesellschaften,
 - c. Juristische Personen des Privatrechts,
- 3.2** Die in 3.1 genannten Antragsberechtigten müssen Eigentümer sein von
 - a. Ein-, Zwei- oder Mehrfamilienhäusern (mit oder ohne Gewerbeeinheiten) oder
 - b. Vereinsgebäuden.

Ausgeschlossen sind juristische Personen des privaten Rechts, die sich ganz oder teilweise im Eigentum von Gebietskörperschaften befinden.

4. Art, Umfang und Höhe der Förderung

- 4.1** Die Förderung erfolgt als Festbetragsfinanzierung durch nichtrückzahlende Zuschüsse (Projektförderung)

Jede Anlage kann nur einmal gefördert werden.

- 4.2** Der Zuschuss beträgt 25 % der als förderungsfähig anerkannten Kosten der Anlage, jedoch pro Dach-/Fassadenfläche höchstens jeweils 1.500,00 €.
- 4.3** Zuwendungen dieser Förderrichtlinie können mit anderen Förder- und Darlehensprogrammen des Bundes und des Landes NRW oder anderen Institutionen kumuliert werden, falls dies nach den Bestimmungen der anderen Förder-/Darlehensprogramme zulässig ist. Die Antragstellenden müssen eigenverantwortlich die Möglichkeit der Kumulierung aus der Sicht der anderen Förder-/ Darlehensgeber prüfen.

5. Verfahren

- 5.1** Der formgebundene Antrag auf Gewährung eines Zuschusses ist an die

Gemeinde Hellenthal
Rathausstraße 2
53940 Hellenthal

zu richten.

- 5.2** Dem Antrag sind beizufügen:
 - a. ein Lageplan,
 - b. ein Foto des Förderobjekts sowie
 - c. eine hinreichend aussagekräftige bemaßte Skizze, aus der die Fläche für die Begrünung zweifelsfrei entnommen werden kann,

- d. zum Nachweis der Angemessenheit der Kosten ein verbindlicher und detaillierter Kostenvoranschlag eines Fachunternehmens, in dem auch in geeigneter Weise dargestellt und beschrieben wird, wie im Falle einer Dachbegrünung der Schichtbau erfolgen soll.

Nach dieser Richtlinie eingegangene Anträge werden grundsätzlich in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

- 5.3** Nach Prüfung der eingereichten Unterlagen erfolgt bei Erfüllung der Fördervoraussetzungen die Bewilligung in Form eines schriftlichen Bescheides, der die maximale Höhe des Zuschusses angibt. Der Zuschuss kann nachträglich nicht erhöht werden.

- 5.4** Die Möglichkeit der Inanspruchnahme des Zuschusses ist auf das Kalenderjahr, indem die Bewilligung ausgesprochen wird und die nachfolgenden zwei Kalenderjahre, begrenzt.

- 5.5** Nach Abschluss der Maßnahme ist der Antragstellende verpflichtet, einen Nachweis über die durchgeführten Maßnahmen und die entstandenen Kosten vorzulegen. Die Rechnungen und sonstigen Ausgabebelege sind beizufügen. Spätester Termin zur Vorlage dieser Unterlagen ist der 31.12. des Bewilligungsjahres.

- 5.6** Nach Prüfung der eingereichten Unterlagen und deren Anerkennung sowie ggf. einer Ortsbesichtigung und Bestätigung der Ausführung in qualitativer Hinsicht wird der daraus resultierende Zuschuss ausbezahlt.

Die Auszahlung des Zuschusses erfolgt nur, wenn die Fördermaßnahme entsprechend der eingereichten Unterlagen durchgeführt wurde oder die Bewilligungsbehörde einer eventuellen Abweichung schriftlich zugestimmt hat.

6. Rückerstattung der Förderung

Die Fördermittel sind auf Aufforderung innerhalb eines Monats mit 5 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz jährlich verzinst zurückzahlen, wenn

- a. die Förderung durch unrichtige oder unvollständige Angaben erwirkt wurde oder
- b. die Fördermittel nicht sachgerecht verwendet wurden sowie bei
- c. Verstößen gegen diese Richtlinie.
- d. eine Rückerstattung ist ebenfalls nötig, wenn die geförderte Anlage innerhalb von 8 Jahren nach Bewilligung der Fördermittel entfernt wird.

7. Haftungsausschluss

- 7.1** Die Gemeinde Hellenthal haftet nicht für Schäden, die durch geförderte Maßnahmen entstehen.

- 7.2** Die Förderung einer Maßnahme ersetzt keine ggf. erforderliche Beurteilung und Genehmigung der Maßnahme nach öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Vorschriften; mit ihr wird auch keine Verantwortung für die technische Richtigkeit der Planung übernommen.

- 7.3** Die Verantwortung für die Prüfung der Eignung (Dichtigkeit) und der statischen Belastbarkeit der zu begrünenden Anlage liegt beim Antragsteller.

8. Inkrafttreten der Richtlinie

Diese Richtlinie tritt am Tag nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft und gilt für alle Maßnahmen, die ab diesem Zeitpunkt beantragt werden.

Die Richtlinie ist gültig, solange Haushaltsmittel hierfür zur Verfügung stehen und keine Änderung der Inhalte beschlossen werden.

Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Richtlinie wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung - kann die Verletzung

von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 15.03.2023

Rudolf Westenburg, Bürgermeister

Jagdgenossenschaft Reifferscheid – Zengelsberg
- Der Jagdvorsteher -

Einladung an alle Jagdgenossen

Sehr geehrte Damen und Herren! Hellenthal, den 29.04.2023

Am Mittwoch, den 24.05.2023 - 20:00 Uhr

findet in **Dickerscheid 47, 53940 Hellenthal – Gaststätte Schülter** – die diesjährige ordentliche Genossenschaftsversammlung statt, zu der ich alle Jagdgenossen herzlich einlade.

Die Versammlung ist öffentlich, jedoch mitwirkungs- bzw. stimmberechtigt sind nur die anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, gemäß §7 unserer Satzung.

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
2. Bekanntgabe und Genehmigung der Niederschrift über die ordentliche Genossenschaftsversammlung vom 21.07.2022
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2022/23
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers für das Geschäftsjahr 2022/23
7. Wahl der Kassenprüfer/in
8. Genehmigung des Haushaltsplanes für das Geschäftsjahr 2023/24
9. Verschiedenes

Die Jagdgenossen werden an ihre Pflicht – alle Veränderungen ihres Grundbesitzes umgehend dem Jagdvorstand anzuzeigen – erinnert, um damit einen Beitrag zum aktuellen Stand des Jagdkatasters zu leisten.

Öffentliche Auslegung

Nach Durchführung der Versammlung liegen die nachfolgenden Unterlagen in der Zeit vom:

12.06. bis einschließlich 26.06.2023

im Rathaus der Gemeinde Hellenthal - zur Einsicht aus:

Jahresrechnung des Geschäftsjahres 2022/23; Haushaltsplan 2023/24 sowie die festgestellten Beschlüsse der Genossenschaftsversammlung 2023.

Mit freundlichen Grüßen
Jagdgenossenschaft Reifferscheid - Zengelsberg
gez. Jakob Bissels

Jagdgenossenschaft Rescheid
- Der Jagdvorsteher -

Einladung an alle Jagdgenossen

Sehr geehrte Damen und Herren! Giescheid, den 29.04.2023

Am Freitag, den 26.05.2023 um 20:00 Uhr

findet in Rescheid – in der Gaststätte „**Zum Bergmannstreff**“, die diesjährige - ordentliche - Genossenschaftsversammlung statt, zu der ich alle Jagdgenossen herzlich einlade. Die Versammlung ist öffentlich, jedoch mitwirkungs- bzw. stimmberechtigt sind nur die anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, gemäß § 7 unserer Satzung.

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
2. Bekanntgabe und Genehmigung der Niederschrift über die ordentliche Genossenschaftsversammlung vom 27.05.2022
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2022/23
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers für das Geschäftsjahr 2022/23
7. Wahl der Kassenprüfer/in
8. Genehmigung des Haushaltsplanes für das Geschäftsjahr 2023/24 und Beschlussfassung über Termin der Auskehrung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
9. Neuwahl Vorstand ab 01.04.24
10. Verlängerung Jagdpachtvertrag „Jagdbogen Rescheid 1“
11. Verschiedenes

Die Basis für die Berechnung der Auskehrung aus dem Reinertrag sind die am Tage der Auskehrung im Jagdkataster verzeichneten und bejagbaren Grundflächen.

Die Jagdgenossen werden an ihre Pflicht - alle Veränderungen ihres Grundbesitzes umgehend dem Jagdvorstand anzuzeigen - erinnert, um damit einen Beitrag zum aktuellen Stand des Jagdkatasters zu leisten. Diese Verpflichtung ergibt sich aus § 4 Abs. 2 unserer Satzung.

Öffentliche Auslegung

Nach Durchführung der Versammlung liegen die nachfolgenden Unterlagen in der Zeit vom:

12. bis einschließlich 26. Juni 2023

im Rathaus der Gemeinde Hellenthal - zur Einsicht aus:

Jahresrechnung des Geschäftsjahres 2022/23, der Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 2023/24 sowie die festgestellten Beschlüsse der Genossenschaftsversammlung 2023.

Mit freundlichen Grüßen
Jagdgenossenschaft Rescheid
gez. Robert Jütten

Bekanntmachung



Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Kreis Euskirchen hat in seinen Sitzungen am 13.02. und 15.02.2023 gemäß § 196 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) in Verbindung mit § 37 der Verordnung über die amtliche Grundstückswertermittlung Nordrhein-Westfalen (Grundstückswertermittlungsverordnung NRW - GrundWertVO NRW) in den jeweils gültigen Fassungen zum Stichtag 01.01.2023 flächendeckend zonale Bodenrichtwerte ermittelt und beschlossen.

Der Bodenrichtwert ist der durchschnittliche Lagewert für den Boden innerhalb eines Gebietes (Bodenrichtwertzone), das nach seinem Entwicklungszustand sowie nach Art und Maß der baulichen Nutzung weitestgehend übereinstimmende Verhältnisse aufweist. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit definiertem Grundstückszustand (Bodenrichtwertgrundstück).

Jedermann hat das Recht, in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses für Grundstückswerte im Kreis Euskirchen, 53879 Euskirchen, Jülicher Ring 32 (Kreishaus), Zimmer A 108 bis A 110 während der Servicezeiten (montags bis donnerstags von 8.30 bis 15.30 Uhr, freitags von 8.30 bis 12.30 Uhr) die Bodenrichtwertkarten sowie den Grundstücksmarktbericht einzusehen oder Bodenrichtwertauskünfte bei der Geschäftsstelle zu erfragen. Telefonische Auskünfte werden ebenfalls während der Servicezeiten unter 02251 – 15346 oder 02251 – 15347 erteilt.

Die Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2023 (auch mit weiteren Informationen bzw. Erläuterungen) und Bodenrichtwertzonen können von jedermann kostenfrei über das Internet im zentralen amtlichen Informationssystem zum Grundstücksmarkt in Nordrhein-Westfalen BORIS. NRW unter www.boris.nrw.de eingesehen werden.

Bekanntmachung

Die Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Wollenberg-Zingscheid werden hiermit zu einer Versammlung eingeladen auf

**Dienstag, den 16. Mai 2023 um 20.00 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus Wollenberg**

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Annahme der Niederschrift über die Versammlung vom 18.11.2021
3. Kassenberichte für die Kassenjahre 2021/2022 und 2022/2023
4. Berichte der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Geschäftsführers
6. Beschlussfassung über die Auszahlung der Jagdpachtanteile für die Jagdjahre 2020/21, 2021/22, 2022/23 und 2023/24
7. Mitteilungen und Verschiedenes

Das Jagdkataster kann in der Zeit vom 01. Mai 2023 bis 14. Mai 2023 beim Geschäftsführer der Jagdgenossenschaft nach vorheriger Terminabsprache unter der Rufnummer 02482 / 4169895 (Anrufbeantworter nutzen) eingesehen werden. Eigentumsveränderungen sind dem Jagdvorstand durch Kopie des Grundbuchs auszugs nachzuweisen.

Wollenberg, den 19. März 2023
Jagdgenossenschaft Wollenberg-Zingscheid
gez. Paul Peters
Jagdvorsteher

Gem. § 38 der Grundstückswertermittlungsverordnung NRW wurden die Immobilienrichtwerte für die Teilmärkte Ein- und Zweifamilienhäuser sowie für Wohnungseigentum im Weiterverkauf fortgeführt. Die Immobilienrichtwerte für Ein- und Zweifamilienhäuser im Weiterverkauf stehen kreisweit und die Immobilienrichtwerte für Wohnungseigentum im Weiterverkauf stehen marktbedingt nur für die Städte Bad Münstereifel, Euskirchen, Mechernich und Zülpich sowie für die Gemeinde Weilerswist zur Verfügung. Die Immobilienrichtwerte können ebenfalls über www.boris.nrw.de kostenfrei abgerufen werden.

Sonstige für den Grundstücksmarkt und für Wertermittlungen erforderliche Daten wurden abgeleitet und im Grundstücksmarktbericht 2023 veröffentlicht. Der Grundstücksmarktbericht 2023 wird auch über die Internetadresse www.boris.nrw.de kostenfrei als pdf-Datei bereitgestellt. Gegen eine Gebühr von derzeit 50 Euro ist er als analoges Druckexemplar in der Geschäftsstelle erhältlich.

gez. Pützer
Vorsitzender des Gutachterausschusses

Jagdgenossenschaft Wolfert

Einladung an alle Jagdgenossen

Sehr geehrte Damen und Herren! Hellenthal, den 29.04.2023

Am Donnerstag, den 25.05.2023 – 20:00 Uhr

findet im – „**Bürgerhaus Wolfert**“, Wolfarter Weg 53, die diesjährige - ordentliche - Genossenschaftsversammlung statt, zu der ich alle Jagdgenossen herzlich einlade. Die Versammlung ist öffentlich, jedoch mitwirkungs- bzw. stimmberechtigt sind nur die anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, gemäß § 7 unserer Satzung.

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
2. Bekanntgabe und Genehmigung der Niederschrift über die ordentliche Genossenschaftsversammlung vom 04.08.2022
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2022/23
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers für das Geschäftsjahr 2022/23
7. Wahl der Kassenprüfer/in
8. Genehmigung des Haushaltsplanes für das Geschäftsjahr 2023/24
9. Verschiedenes

Die Basis für die Berechnung der Auskehrung aus dem Reinertrag sind die am Tage der Auskehrung im Jagdkataster verzeichneten und bejagbaren Grundflächen.

Öffentliche Auslegung

Nach Durchführung der Versammlung liegen die nachfolgenden Unterlagen in der Zeit vom:

12.06. bis einschließlich 26.06.2023

im Rathaus der Gemeinde Hellenthal - zur Einsicht aus:

Jahresrechnung des Geschäftsjahres 2022/23, der Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 2023/24 sowie die festgestellten Beschlüsse der Genossenschaftsversammlung 2023.

Mit freundlichen Grüßen
Jagdgenossenschaft Wolfert
gez. Jakob Bissels

Gemeinderat in Kürze

Ausschuss für Bildung und Soziales

14.02.2023 / 17.00 Uhr /
Sitzungssaal Rathaus

Im Rahmen einer Mitteilungsvorlage informierte die Verwaltung über die aktuelle Belegungssituation der in der Gemeinde Hellenthal untergebrachten Flüchtlinge sowie die zu erwartende Aufnahme prognose von weiteren Flüchtlingen.

Den Ausschussmitgliedern wurde in der Sitzung das Ergebnis des Anmeldeverfahrens für das kommende Schuljahr am Grundschulverbund dargestellt. Demnach werden jeweils zwei Eingangsklassen an den Standorten in Hellenthal (22 Schüler/Schülerinnen) und Reifferscheid (24 Schüler/Schülerinnen) gebildet werden.

Im Rahmen einer Kooperationsvereinbarung wurde auf der Basis der Regelungen des Schulgesetzes NRW eine Beschulung von Flüchtlingskindern aus dem Gebiet der Gemeinde Kall an der Gemeinschaftshauptschule Hellenthal vereinbart, da die Gemeinde Kall über keine weiterführende Schule verfügt. Dabei wird die Aufnahmekapazität auf maximal 20 % der Flüchtlingskinder aus der Gemeinde Kall beschränkt.

Eine Vertreterin der Kreisverwaltung Euskirchen informierte über die Anmelde-

zahlen für das nächste Kindergartenjahr. Demnach fehlen im Gemeindegebiet sowohl Kindergartenplätze für Kinder im Alter unter drei Jahren und auch Plätze für Kinder über drei Jahre. Da die Aufnahmekapazitäten der Einrichtung erschöpft sind wurde beschlossen, die ehemalige Kindertageseinrichtung in Hollerath wieder in Betrieb zu nehmen. Mit der Arbeiterwohlfahrt (AWO) als Betreiber der Kindertageseinrichtungen im Gemeindegebiet, wird ein entsprechender Nutzungsüberlassungsvertrag geschlossen.

Der Ausschuss beauftragte die Verwaltung, Informationen zum Aufbau eines Jugendbeirates oder alternativ eines Kinder- und Jugendparlaments zu sammeln. Zwischenzeitlich beschäftigen sich mehrere Kommunen mit diesem Thema. Das Jugendamt der Kreisverwaltung beabsichtigt, die Kommunen zu unterstützen und wird einen entsprechenden Förderantrag stellen, der die Projektkosten abdecken soll.

Bezogen auf die Aktualisierung des Sanierungskonzeptes für den Grundschulstandort Reifferscheid informierte die Verwaltung darüber, dass aufgrund der hohen Auslastung des Ingenieurbüros, bislang kein Angebot abgegeben werden konnte. Für die örtlichen Überprüfungen zur Bezifferung des Angebotes sind Bau teilöffnungen vorgesehen, die nur in den Ferien vorgenommen werden können. Diese örtlichen Feststellungen werden in

den Osterferien am Standort Reifferscheid durchgeführt. Danach kann durch das Ingenieurbüro ein Angebot erstellt werden, so dass daran anschließend das Sanierungskonzept für den Grundschulstandort Reifferscheid in einer der nächsten Sitzungen des Haupt- und Finanzausschusses beraten werden kann.

Ausschuss für Gemeindeentwicklung – Tourismus und Freizeit

23.02.2023 / 17.00 Uhr /
Sitzungssaal Rathaus

Die Ausschussmitglieder stimmten der Errichtung eines Stromkastens unter finanzieller Beteiligung des Brauchtumsvereins Blumenthal für den Dorfplatz in Blumenthal zu.

Der Sportplatz des FC Sieberath wurde durch die Flutkatastrophe vollständig zerstört. Die Wiederherstellung des Sportplatzes erfolgt im Rahmen der „Wiederaufbauhilfe NRW“. Über den Wiederaufbau wird allerdings nur die Wiederherstellung nach „Stand der Technik“ (Naturrasenplatz) finanziert. Die Mehrkosten für den angestrebten Kunstrasenplatz sollen aus dem gemeindlichen Haushalt finanziert werden. Im Ausschuss wurde eine Empfehlung an den Haupt- und Finanzausschuss ausgesprochen, dem FC Sieberath zunächst



BIKEFITTING

BODYSKAN

ERGONOMIEBERATUNG

projekt.bike
p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike

TOP
MARKEN
u.a.

NOX
CYCLES
LES

KALKHOFF

FOCUS

CAMPUS

BOSSON

naloo

HOFMANN

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

42 BEKANNTMACHUNGEN

Haushaltsmittel in Höhe von 120.000 € für die Mehrkosten zur Verfügung zu stellen.

Die Verwaltung informierte im Rahmen einer Vorlage über die Planungen des am 19.05.2023 im Gemeindegebiet Hellenthal stattfindenden Radrennens „Triptyque Ardennais“.

Ausschuss für Bauen und Planen

**28.02.2023 / 17.00 Uhr /
Sitzungssaal Rathaus**

Bei Holzrücke-Arbeiten sowie beim Beschnitt der Hecken auf diesem Weg, wurde der Wanderweg ober der „Reidtmeisterstraße“ verunstaltet. Im Ausschuss wurde beschlossen, dass dieser Weg nach dem Winter wieder in seinen ursprünglichen Zustand gebracht wird.

Die Ausschussmitglieder diskutierten über einen notwendigen Abriss eines denkmalgeschützten Gebäudes in der „Kölner Straße“ in Hellenthal, welches sich in einem sehr schlechten Zustand befindet. Für den Abriss ist eine denkmalrechtliche Erlaubnis notwendig. Das Amt für Denkmalpflege wird im Rahmen eines Ortstermins über das weitere Vorgehen beraten. Sollte das Gebäude aus Sicht des Amtes für Denkmalpflege erhaltenswürdig sein, so kann die Verwaltung sich über die Empfehlung, dem Abriss nicht zuzustimmen, hinwegsetzen und einen sogenannten „Ministerentscheid“ gemäß § 24 Abs. 6 DSchG NRW herbeiführen. Bevor eine Entscheidung der Politik in dieser Angelegenheit gefällt wird, sollen die Erkenntnisse aus dem Ortstermin am 01.03.2023 abgewartet werden. Der Tagesordnungspunkt wurde demnach in die anstehende Ratssitzung am 14.03.2023 verlagert.

4. Änderung des Bebauungsplans Nr. 25 A „Hellenthal-Hohenberg“ Teil II und Teil III
Die Ausschussmitglieder haben nach Beratung dem Rat der Gemeinde Hellenthal empfohlen, über die während des Verfahrens zur Änderung des Bebauungsplans eingegangenen Stellungnahmen und Anregungen, wie von der Verwaltung gemäß den vorgelegten Abwägungslisten, zu beschließen.

4. Änderung des Bebauungsplans Nr. 30 „Weißer Stein“ in Udenbreth
Für die Umsetzung von geplanten Bauprojekten im Bereich „Weißer Stein“ besteht die Notwendigkeit der Änderung des Bebauungsplans gemäß § 13 a BauGB im beschleunigten Verfahren. Die Ausschussmitglieder sprachen sich für eine Beschlussempfehlung an den Rat aus, die Verwaltung entsprechend zu beauftragen, die Änderung des Bebauungsplans in die Wege zu leiten.

Darüber hinaus erteilte der Ausschuss Einvernehmen für verschiedene Bauvorhaben.

Auf Anfrage teilte die Verwaltung in einer Vorlage mit:

Dorfgemeinschaftshaus Wolfert

In der nächsten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses (07.03.2023) sollen die ersten Aufträge zur Erneuerung der Außenanlage und der Außenfassade vergeben werden.

Sportplatz Sieberath

Aktuell können hier die Arbeiten nicht durchgeführt werden, weil der Kampfmitelräumdienst die Fläche zuerst detektieren muss und diesbezüglich noch kein Termin anberaumt ist.

Pumptrack Sieberath

Ein entsprechender positiver Vorbescheid zur planungsrechtlichen Zulässigkeit des Vorhabens liegt vor. Aktuell wird versucht, über mögliche Fördertöpfe entsprechende Zuwendungen zu der Maßnahme zu generieren.

Haupt- und Finanzausschuss

**07.03.2023 / 17.00 Uhr /
Sitzungssaal Rathaus**

Die Verwaltung wurde von der Politik beauftragt, ein Konzept zur flächendeckenden Bereitstellung von Defibrillatoren im Gemeindegebiet zu erarbeiten.

Folgende Auftragsvergaben wurden beschlossen:

- Verkleidung im Trockenbauverfahren des neuen Lüftungskanals der Raumlufttechnischen Anlage in der Hauptschule
- Ingenieurleistungen für Wiederherstellungsmaßnahmen an verschiedenen Gewässern im Rahmen des Wiederaufbauplans
- Erneuerung der Schließenanlagen für Rathaus, Bauhof, Grenzlandhalle sowie den Feuerwehrgerätehäusern
- Installation eines funkvernetzten Rauchmeldesystems im Rathaus
- Erschließung des Neubaugebiets Kuhlheck-Pützfuhr
- Straßeninstandsetzung Liebfrauenstr., Römerstr., In den Weihern und Mühlenweg
- Fassadenarbeiten und Arbeiten im Bereich der Außenanlage am Dorfgemeinschaftshaus Wolfert
- Ingenieurleistungen für Planungen eines notwendigen Rathausanbaus
- Anschaffung von Dieselaggregaten zur Sicherstellung der Stromversorgung des Hauptschulgebäudes im Notfall sowie Installation einer automatischen Umschalttechnik

Zur Abdeckung des verbleibenden Eigenanteils nach Abzug aller Förderbeträge wurden für die Erneuerung des Sportplatzes in Sieberath entsprechende Haushaltsmittel zur Verfügung gestellt.



ELEKTRO SERVICE BERNERS

**ELEKTROINSTALLATION
PHOTOVOLTAIK
SICHERHEITSTECHNIK
SMART HOME**

Inh. Annika Berners | Tel.: 02482 77 49 | Rathausstraße 5 | Hellenthal
info@elektro-service-berners.de | www.elektro-service-berners.de



Aus Liebe zum Garten!

Sortimentswechsel **nur 2€ je** **Raiffeisen-Markt** gartenkraft **Qualitäts-Gartengerät!**

Angebot gültig solange Vorrat reicht.
Wir sind für Sie da:
Mo.–Fr. 8–18 Uhr, Sa. 8–13 Uhr

Ihr Raiffeisen-Markt
53937 Schleiden • An der Olef 56
Tel.: 0 24 45 - 95 10 14

© TERRES Marketing + Consulting GmbH 125222
AGRAVIS, Raiffeisen-Markt GmbH, Firmensitz: Industrieweg 110, 48155 Münster

Die Verwaltung hat eine Richtlinie zur Förderung von Dach- und Fassadenbegrünungen entwickelt. Dadurch soll ein Beitrag zur Verbesserung des Klimas geleistet werden. Diese Richtlinie wurde einstimmig befürwortet. Der Zuschuss beträgt dabei 25 % der als förderungsfähig anerkannten Kosten, jedoch pro Dach-/Fassadenfläche höchstens jeweils 1.500 Euro.

Weiterhin beschlossen die Ausschussmitglieder, dass bei künftigen Vergaben neben dem Preis-Leistungsverhältnis das Zuschlagskriterium „Tarifgebunden“ berücksichtigt werden soll.

Im Rahmen einer Dringlichkeitsentscheidung wurde die Anschaffung von zwei geförderten Elektrofahrzeugen beschlossen. Die getroffene Dringlichkeitsentscheidung wurde im Ausschuss genehmigt.

Sitzung Rat

**14.03.2023 / 17.00 Uhr /
Aula Hauptschule Hellenthal**

Die an den Rat aus den einzelnen Aus-

schüssen herangetragenen Beschlussempfehlungen wurden befürwortet.

Nach den Auswertungen der Ergebnisse des am 01.03.2023 erfolgten Ortstermin hat der Rat beschlossen, dass die denkmalrechtliche Erlaubnis zum Abriss eines Gebäudes im Bereich der „Kölner Straße“, entgegen den Empfehlungen des LVR-Amtes für Denkmalpflege, erteilt werden soll und die Verwaltung beauftragt, das Denkmal aus der Denkmalliste zu streichen.

Nach dem eine aktuelle Förderrichtlinie des Landes NRW zur Förderung des Heimatpreises vorliegt, beschlossen die Mitglieder des Rates die Verleihung des Heimatpreises auch in den Jahren 2023 bis 2027 durchzuführen und dabei die bewährten Bewertungskriterien beizubehalten.

Die Verwaltung informierte, dass der Haushalt 2023 ordnungsgemäß dem Kreis Euskirchen angezeigt wurde und das nach Verfügung der Kreisverwaltung vom 17.01.2023 die Haushaltssatzung planmäßig in der Ausgabe der BürgerInfo im Februar veröffentlicht werden konnte.

SITZUNGSPLAN 3. QUARTAL 2023

Sitzungsort: Alle Sitzungen finden wieder im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die Sitzungen sind unter Beachtung der entsprechenden Hygienevorschriften grundsätzlich öffentlich. Für den Fall, dass eine vermehrte Anzahl von BesucherInnen an den Sitzungen teilnehmen möchten, behält sich die Verwaltung eine Zugangsbeschränkung vor.

Datum	Tag	Uhrzeit	Rat/Ausschuss
09.05.2023	Di	17.00 Uhr	Ausschuss für Gemeindeentwicklung – Tourismus und Freizeit
11.05.2023	Do	17.00 Uhr	Ausschuss für Bildung – Soziales und Jugend
16.05.2023	Di	17.00 Uhr	Haupt- und Finanzausschuss
23.05.2023	Di	17.00 Uhr	Ausschuss für Bauen und Planen
30.05.2023	Di	17.00 Uhr	Ausschuss für Forst und Umwelt
06.06.2023	Di	17.00 Uhr	Haupt- und Finanzausschuss
13.06.2023	Di	17.00 Uhr	Sitzung Rat

- Änderungen und Ergänzungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Nur SIMAG mediakontakt macht die BürgerInfo

Firmen in der Gemeinde Hellenthal werden zur Zeit wieder von Verlagen angerufen (Rufnummer ist unterdrückt!), um Anzeigen für die BürgerInfo zu verkaufen. Dabei wird behauptet, SIMAG hätte den Druck der BürgerInfo abgegeben.

Es bleibt dabei: Nur SIMAG mediakontakt, Hubert Förster (Kontakt Daten siehe Impressum) hat den Auftrag der Gemeinde Hellenthal, die BürgerInfo zu erstellen und Anzeigen zu verkaufen. **Alle Firmen und Gewerbetreibenden sind zur Vorsicht aufgerufen!**

IMPRESSUM

Herausgeber

Gemeinde Hellenthal
Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 85 0 📠 85 114
✉ gemeinde@hellenthal.de
www.hellenthal.de

Verantwortlich für den Inhalt

Der Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal
Amtlicher Teil: Gemeinde Hellenthal

Redaktion

Gemeinde Hellenthal · SIMAG mediakontakt

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Bildquellen

Titelbild: EKH-Pictures / stock.adobe.com
Rätsel: kharlamova lv / stock.adobe.com

Produktion · Anzeigenverwaltung

SIMAG mediakontakt
Hubert Förster
Breitestraße 13a · 52152 Simmerath
☎ 02473 / 92 99 34
✉ buergerinfo@simag-mediakontakt.de

Bezugsmöglichkeiten · Bezugsbedingungen

Das Amtsblatt erscheint grundsätzlich alle zwei Monate und wird an alle erreichbaren Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Auf Anforderung werden auch einzelne Exemplare des Amtsblatts bzw. der BürgerInfo auf dem Postweg versendet.

Auflage 4.250 Stück

Die nächste Ausgabe der BürgerInfo Hellenthal erscheint am Samstag, 24. Juni 2023.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
Montag, 5. Juni 2023.

Kontakt Redaktion

✉ buergerinfo@hellenthal.de
☎ 02482 / 85 109



www.HELLENTHAL.de



1. Jahr Mecklenburgische in Hellenthal

Für die Sicherheit unserer Kunden machen wir uns stark. Besonders im Schadenfall ist uns die schnelle und persönliche Hilfe sehr wichtig. Denn der gute Service und die Zufriedenheit unserer Kunden stehen an oberster Stelle. Lassen Sie sich beraten und sprechen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie.



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Generalvertretung Maren Dederichs

Kölner Str. 87 · 53940 Hellenthal · Telefon 02482 911024 · Mobil 0174 9088409
info.dederichs@mecklenburgische.com · maren-dederichs.mecklenburgische.de